

PL

EN

DE

FR

ES

PT

IT

CZ

SK

SL

EE

LT

LV

NB

FI

HU

RO

AR

RU

EL

HR

SV

DA

NL

TR

BG

BEAUTIFLY

IonBoost

Hair

series

Hair dryer

User manual



/beautifly.global



/beautifly_global

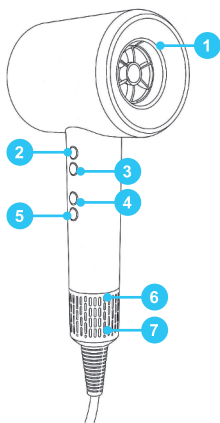


/@beautifly.global

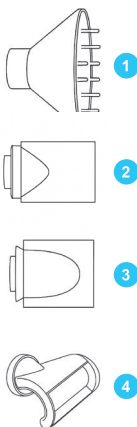


/@beautifly.global

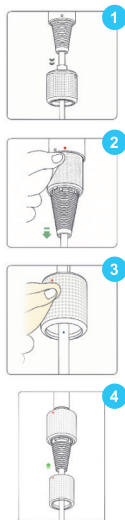
f1



f2



f3



f4

[facebook.com/beautify.global](https://www.facebook.com/beautify.global)

[youtube.com/@beautify.global](https://www.youtube.com/@beautify.global)


Moc:	1600 W
Silnik:	110 000 obr./min
Objętość:	0,0041 m ³
Napięcie znamionowe:	220 V
Poziom hałasu:	87 dB
Materiał:	metal / tworzywo sztuczne
Długość kabla:	2,7 m
Zakres temperatury:	60°C – 100°C
Kontrola prędkości nawiewu:	14,5 m/s



Bezpieczeństwo:

Przed użyciem produktu zapoznaj się z niniejszą instrukcją obsługi i przestrzegaj zaleceń w niej zawartych w trakcie użytkowania urządzenia.

Opis urządzenia [patrz strona 2, f1]:

1. Wskaźnik świetlny.
2. Włącznik/ wyłącznik.
3. Zimny nawiew.
4. Ustawienie temperatury – 4-stopniowa regulacja (100°C, 80°C, 60°C).
5. Ustawienie prędkości nawiewu – precyzyjna 3-stopniowa regulacja (szybki, średni, łagodny nawiew).
6. Magnetyczna osłona ochronna.
7. Wbudowany filtr.

Opis końcówek [patrz strona 2, f2]:

1. Dyfuzor – rozprowadza powietrze równomiernie wokół włosów, pomagając zmniejszyć puszenie się włosów i zwiększając ich objętość. Idealna do włosów kręconych i falowanych, sprawia, że loki stają się bardziej wyraziste.
2. Koncentrator do stylizacji – tworzy skoncentrowany strumień powietrza, idealny do stylizacji fryzur. Idealna do dokładnego modelowania pasm. Nadaje się do szybkiego, kierunkowego suszenia i tworzenia gładkich fryzur.
3. Kończówka wygładzająca – tworzy skoncentrowany strumień powietrza, który doskonale sprawdza się przy wygładzaniu włosów. Wąski nawiew pozwala stylizować jedno pasmo bez wpływu na resztę fryzury.
4. Wygładzanie niesformnych kosmyków – końcówka do wygładzania niesformnych włosów wykorzystuje efekt Coandy – zasysa i wygładza kosmyki, układając je wzdłuż reszty fryzury. Idealna do wykończenia stylizacji – dla idealnie gładkiego wyglądu.

Wyświetlacz LED:

1. Gdy dioda LED świeci się ciągle, wskazuje ustawiony tryb pracy. Brak czerwonych diod – Chłodzenie.

Prędkość nawiewu:

- Szybki nawiew
- Średni nawiew
- Wolny nawiew

Temperatura:

- Wysoka
- Średnia
- Niska

Diagnostyka

Dioda LED będzie migać, jeśli wystąpi jeden z poniższych problemów:

1. Białe ikony – Czyszczenie filtra. Zobacz sekcję „Czyszczenie” po więcej informacji.
2. Czerwone ikony – Skontaktuj się z serwisem.

Czyszczenie [patrz strona 2, f3]:

1. Przesuń filtr w dół rękojeści. Filtr można łatwo zdemontować, przesuwając go w dół. Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania – wyjmij wtyczkę z gniazdka!
2. Użyj miękkiej ściereczki, aby usunąć kurz i zabrudzenia z siatki filtra.
3. Użyj miękkiej ściereczki, aby usunąć kurz i brud z obudowy filtra.

4. Po oczyszczeniu filtra zainstaluj go ponownie. Upewnij się, że filtr jest dokładnie osadzony i dobrze przylega po złożeniu obu części.



Ostrzeżenia:

1. Końcówki montowana jest magnetycznie
2. Trzymaj z dala od rozruszników serca, defibrylatorów, kart kredytowych i nośników danych elektronicznych.
3. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z fizycznymi, sensorycznymi lub psychicznymi niepełnosprawnościami lub brakiem doświadczenia i wiedzy, chyba że ich użytkowanie jest nadzorowane lub instruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
4. Proszę nie używać tego produktu w pobliżu wody. Jest to szczególnie ważne w przypadku używania go w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki lub innych zbiorników z cieczą.
5. Nie przykrywaj wlotu powietrza ani wylotu podczas pracy urządzenia.
6. Nie używaj produktu z mokrymi rękami i nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi cieczami.
7. Nie używaj produktu do innych celów niż suszenie włosów.
8. Nie używaj produktu w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego. Produkt nie jest odporny na upadki ani wstrząsy. Jeśli spadnie z wysokości lub zostanie poważnie uszkodzony, nie używaj go.
9. Przechowuj w bezpiecznym, suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
10. Nie używaj urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, nie działa prawidłowo, zostało upuszczone lub zanurzone w wodzie.
11. Metalowy pierścień wylotu i wlotu powietrza może się nagrzewać – nie dotykaj go przed ostygnięciem.

Więcej informacji o produkcie dostępnych jest na stronie producenta pod adresem [patrz strona 2, f4]:

Power:	1600 W
Engine:	110,000 rpm
Volume:	0.0041 m ³
Rated voltage:	220 V
Noise level:	87 dB
Material:	metal / plastic
Cable length:	2.7 m
Temperature range:	60°C - 100°C
Air speed control:	14.5 m/s

Safety:

Before using the product, read this user manual and follow the instructions contained therein when using the device.

Description of the device [see page 2, f1]:

1. Light indicator.
2. On/off switch.
3. Cold air.
4. Temperature setting - 4-step adjustment (100°C, 80°C, 60°C).
5. Airflow speed setting - precise 3-step adjustment (fast, medium, gentle airflow).
6. Magnetic protective cover.
7. Built-in filter.

Description of the tips [see page 2, f2]:

1. Diffuser - distributes air evenly around the hair, helping to reduce frizz and increase its volume. Ideal for curly and wavy hair, makes curls more defined.
2. Styling concentrator - creates a concentrated airflow, ideal for styling hairstyles. Ideal for precise modeling of strands. Suitable for fast, directional drying and creating smooth hairstyles.
3. Smoothing tip - creates a concentrated airflow, which is perfect for smoothing hair. Narrow airflow allows you to style one strand without affecting the rest of the hairstyle.
4. Smoothing unruly locks - the smoothing attachment uses the Coanda effect - sucks and smooths the locks, placing them along the rest of the hairstyle. Perfect for finishing the style - for a perfectly smooth look.

LED display:

1. When the LED is lit continuously, it indicates the set mode. No red lights - Cooling.

Air speed:

- *** - Fast air
- ** - Medium air
- * - Slow air

Temperature:

- *** - High
- ** - Medium
- * - Low

Diagnostics

The LED will flash if one of the following problems occurs:

1. White icons - Filter cleaning. See the "Cleaning" section for more information.
2. Red icons - Contact service.

Cleaning [see page 2, f3]:

1. Slide the filter down the handle. The filter can be easily removed by sliding it downwards. Make sure the appliance is disconnected from the power supply - remove the plug from the socket!
2. Use a soft cloth to remove dust and dirt from the filter mesh.
3. Use a soft cloth to remove dust and dirt from the filter housing.
4. After cleaning the filter, reinstall it. Make sure the filter is fully seated and fits snugly after assembling both parts.

Warnings:

1. The tips are magnetically mounted
2. Keep away from pacemakers, defibrillators, credit cards and electronic data carriers.
3. This appliance is not intended for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities or lack of experience and knowledge, unless their use is supervised or instructed by a person responsible for their safety.
4. Please do not use this product near water. This is especially important when using it near a bathtub, shower, sink or other containers with liquid.
5. Do not cover the air inlet or outlet when the appliance is in use.
6. Do not use the product with wet hands and do not allow it to come into contact with water or other liquids.
7. Do not use the product for any purpose other than drying hair.
8. Do not use the product if the power cord is damaged. The product is not drop-proof or shock-proof. If it falls or is seriously damaged, do not use it.
9. Store it in a safe, dry place out of the reach of children.
10. Do not use the appliance if it has a damaged cord or plug, is not working properly, has been dropped or immersed in water.
11. The metal ring of the air outlet and inlet may become hot - do not touch it before it has cooled down.

More information about the product is available on the manufacturer's website at [see page 2, f4]:

Leistung:	1600 W
Motor:	110.000 U/min
Volumen:	0,0041 m ³
Nennspannung:	220 V
Geräuschpegel:	87 dB
Material:	Metall / Kunststoff
Kabellänge:	2,7 m
Temperaturbereich:	60°C - 100°C
Regelung der Luftstromgeschwindigkeit:	14,5 m/s



Sicherheit:

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen bei der Verwendung des Geräts.

Gerätebeschreibung [siehe Seite 2, f1]:

1. Kontrollleuchte.
2. Ein-/Ausschalter.
3. Kalte Luft.
4. Temperatureinstellung – 4-stufige Einstellung (100°C, 80°C, 60°C).
5. Einstellung der Luftstromgeschwindigkeit – präzise 3-stufige Einstellung (schneller, mittlerer, sanfter Luftstrom).
6. Magnetische Schutzhülle.
7. Eingebauter Filter.

Tippsbeschreibung [siehe Seite 2, f2]:

1. Diffusor – verteilt die Luft gleichmäßig im Haar und trägt so dazu bei, Frizz zu reduzieren und das Volumen zu erhöhen. Perfekt für lockiges und welliges Haar, es verleiht Locken mehr Definition.
2. Styling-Konzentrator – erzeugt einen konzentrierten Luftstrom, perfekt zum Stylen der Haare. Perfekt zum präzisen Modellieren der Strähnen. Geeignet zum schnellen, gerichteten Trocknen und zum Kreieren glatter Frisuren.
3. Glättungsspitze – erzeugt einen konzentrierten Luftstrom, der sich perfekt zum Glätten der Haare eignet. Der schmale Luftstrom ermöglicht es Ihnen, eine Strähne zu stylen, ohne den Rest Ihrer Frisur zu beeinträchtigen.
4. Widerspenstige Locken glätten – die Glättungsspitze für widerspenstiges Haar nutzt den Coanda-Effekt – sie saugt die Locken ein, glättet sie und ordnet sie entlang der restlichen Frisur an. Perfekt zum Abrunden Ihres Stylings – für einen perfekt glatten Look.

LED-Anzeige:

1. Wenn die LED dauerhaft leuchtet, zeigt dies den eingestellten Betriebsmodus an. Keine roten Dioden – Kühlung.

Luftstromgeschwindigkeit:

- – Schneller Luftstrom
- – Mittlerer Luftstrom
- – Freier Luftstrom

Temperatur:

- – Hoch
- – Bedeuten
- – Niedrig

Diagnose

Die LED blinkt, wenn eines der folgenden Probleme auftritt:

1. Weiße Symbole – Filterreinigung. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Reinigung“.
2. Rote Symbole – Wenden Sie sich an den Service.

Reinigung [siehe Seite 2, f3]:

1. Schieben Sie den Filter am Griff nach unten. Der Filter lässt sich durch einfaches

Herunterschieben leicht entnehmen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist - ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose!

2. Entfernen Sie Staub und Schmutz mit einem weichen Tuch vom Filtergewebe.

3. Entfernen Sie Staub und Schmutz mit einem weichen Tuch vom Filtergehäuse.

4. Setzen Sie den Filter nach der Reinigung wieder ein. Stellen Sie sicher, dass der Filter richtig sitzt

und passt nach dem Zusammenbau beider Teile gut.

Warnungen:

1. Die Spitzen sind magnetisch montiert

2. Von Herzschrittmachern, Defibrillatoren, Kreditkarten und elektronischen Speichermedien fernhalten.

3. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, ihre Verwendung wird von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen.

4. Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser. Dies ist besonders wichtig, wenn Sie es in der Nähe einer Badewanne, Dusche, eines Waschbeckens oder anderer Behälter mit Flüssigkeiten verwenden.

5. Decken Sie den Lufteinlass oder -auslass nicht ab, während das Gerät in Betrieb ist.

6. Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen Händen und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

7. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich zum Trocknen Ihrer Haare.

8. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.

Das Produkt ist nicht sturz- oder stoßfest. Wenn es aus großer Höhe herunterfällt oder stark beschädigt ist, verwenden Sie es nicht.

9. An einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

10. Betreiben Sie dieses Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, es nicht richtig funktioniert, heruntergefallen ist oder in Wasser getaucht wurde.

11. Der Metallring des Luftauslasses und -einlasses kann heiß werden. Berühren Sie ihn nicht, bis er abgekühlt ist.

Weitere Informationen zum Produkt finden Sie auf der Website des Herstellers unter [siehe Seite 2, f4]:

Pouvoir:	1600 W
Moteur:	110 000 tr/min
Volume:	0,0041 m ³
Tension nominale:	220 V
Niveau sonore:	87 dB
Matériel:	métal / plastique
Longueur du câble:	2,7 m
Plage de température:	60°C - 100°C
Contrôle de la vitesse du flux d'air :	14,5 m/s

Sécurité:

Avant d'utiliser le produit, lisez ce manuel d'instructions et suivez les instructions qu'il contient lors de l'utilisation de l'appareil.

Description de l'appareil [voir page 2, f1]:

1. Voyant lumineux.
2. Interrupteur marche/arrêt.
3. Air froid.
4. Réglage de la température – réglage en 4 étapes (100°C, 80°C, 60°C).
5. Réglage de la vitesse du flux d'air – réglage précis en 3 étapes (flux d'air rapide, moyen, doux).
6. Couverture de protection magnétique.
7. Filtre intégré.

Description de l'astuce [voir page 2, f2]:

1. Diffuseur - distribue l'air uniformément autour des cheveux, aidant à réduire les frisottis et à augmenter le volume. Parfait pour les cheveux bouclés et ondulés, il rend les boucles plus définies.
2. Concentrateur de coiffage - crée un flux d'air concentré, parfait pour coiffer les cheveux. Parfait pour une modélisation précise des brins. Convient pour un séchage rapide et directionnel et pour créer des coiffures lisses.
3. Pointe de lissage - crée un flux d'air concentré, parfait pour lisser les cheveux. Le flux d'air étroit vous permet de coiffer une mèche sans affecter le reste de votre coiffure.
4. Lissage des mèches rebelles - l'embout lissant pour cheveux rebelles utilise l'effet Coanda - il aspire et lisse les mèches, les disposant le long du reste de la coiffure. Parfait pour finaliser votre coiffure – pour un look parfaitement lisse.

Affichage LED:

1. Lorsque la LED est allumée en continu, elle indique le mode de fonctionnement défini. Pas de diodes rouges – Refroidissement.

Vitesse du flux d'air:

- Flux d'air rapide
- Débit d'air moyen
- Circulation d'air libre

Température:

- Haut
- Signifier
- Faible

Diagnostic

La LED clignotera si l'un des problèmes suivants se produit :

1. Icônes blanches – Nettoyage du filtre. Consultez la section « Nettoyage » pour plus d'informations.
2. Icônes rouges – Contacter le service.

Nettoyage [voir page 2, f3]:

1. Faites glisser le filtre le long de la poignée. Le filtre peut être facilement retiré en le faisant glisser vers le bas. Assurez-vous que l'appareil est débranché de l'alimentation électrique -

retirez la fiche de la prise!

2. Utilisez un chiffon doux pour éliminer la poussière et la saleté de la maille du filtre.
3. Utilisez un chiffon doux pour éliminer la poussière et la saleté du boîtier du filtre.
4. Après avoir nettoyé le filtre, réinstallez-le. Assurez-vous que le filtre est correctement installé et s'adapte bien après avoir assemblé les deux parties.



Avertissements:

1. Les pointes sont montées magnétiquement
2. Tenez-vous à l'écart des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs, des cartes de crédit et des supports de stockage électroniques.
3. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins que leur utilisation ne soit supervisée ou instruite par une personne responsable de leur sécurité.
4. Veuillez ne pas utiliser ce produit à proximité de l'eau. Ceci est particulièrement important si vous l'utilisez à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un évier ou d'autres récipients contenant du liquide.
5. Ne couvrez pas l'entrée ou la sortie d'air pendant que l'appareil fonctionne.
6. N'utilisez pas le produit avec les mains mouillées et ne laissez pas le produit en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
7. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que le séchage de vos cheveux.
8. N'utilisez pas le produit si le cordon d'alimentation est endommagé.
Le produit n'est pas résistant aux chutes ni aux chocs. S'il tombe d'une hauteur ou est gravement endommagé, ne l'utilisez pas.
9. Conserver dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants.
10. N'utilisez pas cet appareil si son cordon ou sa fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il a été immergé dans l'eau.
11. L'anneau métallique de la sortie et de l'entrée d'air peut devenir chaud, ne le touchez pas tant qu'il n'a pas refroidi.

Plus d'informations sur le produit sont disponibles sur le site Web du fabricant à l'adresse [voir page 2, f4]:

Fuerza:	1600 W
Motor:	110.000 rpm
Volumen:	0,0041 m ³
Tensión nominal:	220 V
Nivel de ruido:	87 dB
Material:	metal / plástico
Longitud del cable:	2,7 millones
Rango de temperatura:	60°C - 100°C
Control de velocidad del flujo de aire:	14,5 m/s

Seguridad:

Antes de utilizar el producto, lea este manual de instrucciones y siga las instrucciones contenidas en él cuando utilice el dispositivo.

Descripción del dispositivo [ver página 2, f1]:

1. Luz indicadora.
2. Interruptor de encendido y apagado.
3. Aire frío.
4. Ajuste de temperatura: ajuste de 4 pasos (100 °C, 80 °C, 60 °C).
5. Ajuste de la velocidad del flujo de aire: ajuste preciso de 3 pasos (flujo de aire rápido, medio y suave).
6. Cubierta protectora magnética.
7. Filtro incorporado.

Descripción de la punta [ver página 2, f2]:

1. Difusor: distribuye el aire uniformemente alrededor del cabello, lo que ayuda a reducir el frizz y aumentar el volumen. Perfecto para cabello rizado y ondulado, hace que los rizos sean más definidos.
2. Concentrador de peinado: crea un flujo de aire concentrado, perfecto para peinar el cabello. Perfecto para modelar hebras con precisión. Adecuado para un secado rápido y direccional y para crear peinados suaves.
3. Punta alisadora: crea una corriente de aire concentrada, que es perfecta para alisar el cabello. El flujo de aire estrecho te permite peinar un mechón sin afectar el resto de tu peinado.
4. Alisar mechones rebeldes: la punta alisadora para cabello rebelde utiliza el efecto Coanda: aspira y alisa los mechones, colocándolos a lo largo del resto del peinado. Perfecto para finalizar tu peinado: consigue un aspecto perfectamente liso.

Pantalla LED:

1. Cuando el LED está encendido de forma continua, indica el modo de funcionamiento establecido. Sin diodos rojos – Enfriamiento.

Velocidad del flujo de aire:

- Flujo de aire rápido
- Flujo de aire medio
- – Flujo de aire libre

Temperatura:

- Alto
- Significar
- – Bajo

Diagnóstico

El LED parpadeará si ocurre uno de los siguientes problemas:

1. Iconos blancos – Limpieza del filtro. Consulte la sección "Limpieza" para obtener más información.
2. Iconos rojos: Contactar con el servicio técnico.

Limpieza [ver página 2, f3]:

1. Deslice el filtro por el mango. El filtro se puede quitar fácilmente deslizando hacia abajo. Asegúrese de que el dispositivo esté desconectado de la fuente de alimentación: ¡retire el enchufe de la toma!
2. Utilice un paño suave para eliminar el polvo y la suciedad de la malla del filtro.
3. Utilice un paño suave para eliminar el polvo y la suciedad de la carcasa del filtro.
4. Después de limpiar el filtro, vuelva a instalarlo. Asegúrese de que el filtro esté colocado correctamente y encaja bien después de ensamblar ambas partes.

Advertencias:

1. Las puntas están montadas magnéticamente.
2. Mantener alejado de marcapasos, desfibriladores, tarjetas de crédito y medios de almacenamiento electrónicos.
3. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que su uso sea supervisado o instruido por una persona responsable de su seguridad.
4. No utilice este producto cerca del agua. Esto es especialmente importante si se utiliza cerca de una bañera, ducha, lavabo u otros recipientes con líquido.
5. No cubra la entrada ni la salida de aire mientras el aparato esté en funcionamiento.
6. No utilice el producto con las manos mojadas y no permita que entre en contacto con agua u otros líquidos.
7. No utilice el producto para ningún otro fin que no sea secar el cabello.
8. No utilice el producto si el cable de alimentación está dañado.
- El producto no es resistente a caídas ni golpes. Si se cae desde cierta altura o está muy dañado, no lo utilice.
9. Conservar en un lugar seguro y seco, fuera del alcance de los niños.
10. No utilice este aparato si tiene un cable o enchufe dañado, no funciona correctamente, se ha caído o se ha sumergido en agua.
11. El anillo metálico de la entrada y salida de aire puede calentarse, no lo toque hasta que se haya enfriado.

Hay más información sobre el producto disponible en el sitio web del fabricante en [ver página 2, f4]:

Poder:	1600 W
Motor:	110.000 rpm
Volume:	0,0041 m ³
Tensão nominal:	220V
Nível de ruído:	87 dB
Material:	metal / plástico
Comprimento do cabo:	2,7 m
Intervalo de temperatura:	60°C - 100°C
Controlo da velocidade do fluxo de ar:	14,5 m/s



Segurança:

Antes de utilizar o produto, leia este manual de instruções e siga as instruções nele contidas quando utilizar o dispositivo.

Descrição do dispositivo [ver página 2, f1]:

1. Luz indicadora.
2. Interruptor de ligar/desligar.
- 3.º Ar frio.
- 4.º Ajuste da temperatura – ajuste em 4 passos (100°C, 80°C, 60°C).
- 5.º Ajuste da velocidade do fluxo de ar – ajuste preciso de 3 passos (fluxo de ar rápido, médio e suave).
6. Capa protetora magnética.
7. Filtro incorporado.

Descrição da dica [ver página 2, f2]:

1. Difusor - distribui o ar uniformemente pelo cabelo, ajudando a reduzir o frisado e a aumentar o volume. Perfeito para cabelos encaracolados e ondulados, deixa os caracóis mais definidos.
2. Concentrador de styling - cria um fluxo de ar concentrado, perfeito para modelar o cabelo. Perfeito para a modelação precisa dos fios. Adequado para uma secagem rápida e direcional e criação de penteados suaves.
3. Ponta alisadora - cria um fluxo de ar concentrado, perfeito para alisar o cabelo. O fluxo de ar estreito permite modelar uma madeixa sem afetar o resto do penteado.
- 4.º Alisar madeixas rebeldes - a dica de alisamento para cabelos rebeldes utiliza o efeito Coanda - suga e alisa as madeixas, arranjando-as ao longo do resto do penteado. Perfeito para finalizar o seu penteado – para um look perfeitamente liso.

Visor LED:

1. Quando o LED está continuamente aceso, indica o modo de funcionamento definido. Sem diodos vermelhos – Arrefecimento.

Velocidade do fluxo de ar:

- Fluxo de ar rápido
- Fluxo de ar médio
- Fluxo de ar livre

Temperatura:

- Elevado
- Significar
- Baixo

Diagnóstico

O LED piscará se ocorrer um dos seguintes problemas:

1. Ícones brancos – Limpeza do filtro. Consulte a secção "Limpeza" para obter mais informações.
2. Ícones vermelhos – Contacte o serviço.

Limpeza [ver página 2, f3]:

- 1.º Deslize o filtro para baixo na pega. O filtro pode ser facilmente removido deslizando-o para baixo. Certifique-se de que o dispositivo está desligado da fonte de alimentação - retire a ficha da tomada!
- 2.º Utilize um pano macio para remover o pó e a sujidade da rede do filtro.
3. Utilize um pano macio para remover o pó e a sujidade do compartimento do filtro.
- 4.º Após limpar o filtro, volte a instalá-lo. Certifique-se de que o filtro está totalmente encaixado e bem aderido após montar ambas as peças.

Avisos:

1. As pontas são montadas magneticamente
- 2.º Mantenha distância de pacemakers, desfibriladores, cartões de crédito e suportes de armazenamento eletrónico.
- 3.º Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com deficiências físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que a sua utilização seja supervisionada ou instruída por uma pessoa responsável pela sua segurança.
4. Não utilize este produto perto de água. Isto é especialmente importante se for utilizado perto de uma banheira, chuveiro, lavatório ou outros recipientes com líquidos.
5. Não tape a entrada ou a saída de ar enquanto o aparelho estiver em funcionamento.
6. Não utilize o produto com as mãos molhadas e não permita o contacto com água ou outros líquidos.
7. Não utilize o produto para qualquer outra finalidade que não seja para secar o cabelo.
8. Não utilize o produto se o cabo de alimentação estiver danificado.
O produto não é resistente a quedas ou choques. Se cair de uma altura ou estiver muito danificado, não o utilize.
- 9.º Armazene em local seguro e seco, fora do alcance das crianças.
10. Não opere este aparelho se tiver um cabo ou ficha danificados, não estiver a funcionar corretamente, tiver caído ou estiver imerso em água.
11. O anel metálico da saída e entrada de ar pode ficar quente, não lhe toque até que arrefeça.

Mais informações sobre o produto estão disponíveis no site do fabricante em [ver página 2, f4]:

Energia:	1600 W
Motore:	110.000 giri al minuto
Volume:	0,0041 m ³
Tensione nominale:	220V
Livello di rumore:	87 dB
Materiale:	metallo / plastica
Lunghezza del cavo:	2,7 milioni
Intervallo di temperatura:	60°C - 100°C
Controllo della velocità del flusso d'aria:	14,5 m/s

Sicurezza:

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni e seguire le istruzioni in esso contenute durante l'uso del dispositivo.

Descrizione del dispositivo [vedi pagina 2, f1]:

1. Spia luminosa.
2. Interruttore on/off.
3. Aria fredda.
4. Impostazione della temperatura: regolazione a 4 livelli (100°C, 80°C, 60°C).
5. Impostazione della velocità del flusso d'aria: regolazione precisa su 3 livelli (flusso d'aria veloce, medio, delicato).
6. Copertura protettiva magnetica.
7. Filtro incorporato.

Descrizione della manica [vedi pagina 2, f2]:

1. Diffusore: distribuisce l'aria in modo uniforme sui capelli, contribuendo a ridurre l'effetto crespo e ad aumentare il volume. Perfetto per capelli ricci e mossi, rende i ricci più definiti.
2. Concentratore per lo styling: crea un flusso d'aria concentrato, perfetto per lo styling dei capelli. Perfetto per modellare con precisione le ciocche. Adatto per un'asciugatura rapida e direzionale e per creare acconciature lisce.
3. Punta lisciante: crea un flusso d'aria concentrato, perfetto per lisciare i capelli. Grazie al flusso d'aria ridotto, puoi modellare una sola ciocca senza rovinare il resto dell'acconciatura.
4. Lisciare i capelli ribelli: il metodo lisciante per capelli ribelli sfrutta l'effetto Coanda: aspira e liscia i capelli, sistemandoli lungo il resto dell'acconciatura. Perfetto per rifinire il tuo styling, per un look perfettamente liscio.

Schermo LED:

1. Quando il LED è acceso in modo continuo, indica la modalità operativa impostata. Nessun diodo rosso – Raffreddamento.

Velocità del flusso d'aria:

- Flusso d'aria veloce
- Flusso d'aria medio
- Flusso d'aria libero

Temperatura:

- Alto
- Significare
- Basso

Diagnostica

Il LED lampeggerà se si verifica uno dei seguenti problemi:

1. Icone bianche: pulizia del filtro. Per maggiori informazioni consultare la sezione "Pulizia".
2. Icone rosse: contattare l'assistenza.

Pulizia [vedi pagina 2, f3]:

1. Far scorrere il filtro lungo la maniglia. Il filtro può essere rimosso facilmente facendolo scorrere verso il basso. Assicurarsi che il dispositivo sia scollegato dall'alimentazione elettrica: staccare la spina dalla presa!

2. Utilizzare un panno morbido per rimuovere polvere e sporco dalla rete del filtro.
3. Utilizzare un panno morbido per rimuovere polvere e sporco dall'alloggiamento del filtro.
4. Dopo aver pulito il filtro, reinstallarlo. Dopo aver assemblato entrambe le parti, assicurarsi che il filtro sia completamente inserito e aderisca bene.



Avvertenze:

1. Le punte sono montate magneticamente
 2. Tenere lontano da pacemaker, defibrillatori, carte di credito e supporti di memorizzazione elettronici.
 3. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con disabilità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, a meno che il loro utilizzo non sia supervisionato o istruito da una persona responsabile della loro sicurezza.
 4. Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua. Ciò è particolarmente importante se utilizzato vicino a una vasca da bagno, una doccia, un lavandino o altri contenitori di liquidi.
 5. Non coprire l'ingresso o l'uscita dell'aria mentre l'apparecchio è in funzione.
 6. Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate e non lasciarlo entrare in contatto con acqua o altri liquidi.
 7. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi dall'asciugatura dei capelli.
 8. Non utilizzare il prodotto se il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Il prodotto non è resistente alle cadute o agli urti. Se cade da una certa altezza o risulta gravemente danneggiato, non utilizzarlo.
9. Conservare in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
 10. Non utilizzare questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o è stato immerso in acqua.
 11. L'anello metallico dell'uscita e dell'ingresso dell'aria potrebbe diventare caldo, non toccarlo finché non si è raffreddato.

Ulteriori informazioni sul prodotto sono disponibili sul sito web del produttore all'indirizzo [vedi pagina 2, f4]:

Moc:	1600 W
Motor:	110 000 ot./min
Objem:	0,0041 m ³
Jmenovité napětí:	220V
Hladina hluku:	87 dB
Materiál:	kov / plast
Délka kabelu:	2,7 m
Rozsah teplot:	60 °C - 100 °C
Ovládání rychlosti proudění vzduchu:	14,5 m/s

Zabezpečení:

Před použitím výrobku si přečtěte tento návod k obsluze a při používání zařízení dodržujte pokyny v něm uvedené.

Popis zařízení [viz strana 2, f1]:

1. Kontrolka.
2. Vypínač.
3. Studený vzduch.
4. Nastavení teploty – 4stupňová úprava (100°C, 80°C, 60°C).
5. Nastavení rychlosti proudění vzduchu – přesné 3-stupňové nastavení (rychlé, střední, jemné proudění vzduchu).
6. Magnetický ochranný kryt.
7. Vestavěný filtr.

Popis typu [viz strana 2, f2]:

1. Difúzér - distribuuje vzduch rovnoměrně po vlasech, pomáhá snižovat krepčení a zvětšuje objem. Perfektní pro kudrnaté a vlnité vlasy, dělá kadeře výraznější.
2. Stylingový koncentrátor – vytváří koncentrovaný proud vzduchu, ideální pro styling vlasů. Ideální pro přesné modelování pramenů. Vhodné pro rychlé, směrové sušení a vytváření hladkých účesů.
3. Uhlazovací hrot – vytváří koncentrovaný proud vzduchu, který je perfektní pro uhlazení vlasů. Úzký proud vzduchu vám umožní upravit jeden pramen, aniž by to ovlivnilo zbytek vašeho účesu.
4. Vyhlazení nepoddajných vlasů - vyhlazovací hrot pro nepoddajné vlasy využívá efekt Coanda - vsaje a uhladí kadeře a uspořádá je podél zbytku účesu. Ideální pro dokončení vašeho stylu – pro dokonale hladký vzhled.

LED displej:

1. Když LED dioda svítí nepřetržitě, indikuje nastavený provozní režim. Žádné červené diody – Chlazení.

Rychlost proudění vzduchu:

- Rychlé proudění vzduchu
- Střední proudění vzduchu
- Volné proudění vzduchu

Teplota:

- Vysoká
- Střední
- Nízká

Diagnostika

LED bude blikat, pokud dojde k některému z následujících problémů:

1. Bílé ikony – čištění filtru. Další informace naleznete v části „Čištění“.
2. Červené ikony – Kontaktujte servis.

Čištění [viz strana 2, f3]:

1. Posuňte filtr dolů za rukojeť. Filtr lze snadno vyjmout posunutím směrem dolů. Ujistěte se, že je zařízení odpojeno od napájení - vytáhněte zástrčku ze zásuvky!
2. K odstranění prachu a nečistot ze sítky filtru použijte měkký hadřík.

3. K odstranění prachu a nečistot z pouzdra filtru použijte měkký hadřík.
4. Po vyčištění filtr znovu nainstalujte. Ujistěte se, že filtr je po sestavení obou částí zcela usazen a dobře přilne.



Upozornění:

1. Hroty jsou upevněny magneticky
2. Uchovávejte mimo dosah kardiostimulátorů, defibrilátorů, kreditních karet a elektronických paměťových médií.
3. Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jejich používání není pod dozorem nebo je poučeno osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
4. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody. To je zvláště důležité, pokud jej používáte v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo jiných nádob s tekutinami.
5. Nezakrývejte vstup ani výstup vzduchu, když je spotřebič v provozu.
6. Nepoužívejte výrobek s mokřýma rukama a zabraňte kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami.
7. Nepoužívejte výrobek k jinému účelu než k sušení vlasů.
8. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen napájecí kabel.
9. Výrobek není odolný proti pádu nebo nárazu. Pokud spadne z výšky nebo je vážně poškozen, nepoužívejte jej.
10. Skladujte na bezpečném, suchém místě, mimo dosah dětí.
11. Nepoužívejte tento spotřebič, pokud má poškozenou šňůru nebo zástrčku, nefunguje správně, upadl nebo byl ponořen do vody.
11. Kovový kroužek výstupu a vstupu vzduchu se může zahřát, nedotýkejte se ho, dokud nevychladne.

Více informací o produktu je k dispozici na stránkách výrobce na adrese [viz strana 2, f4]:

Výkon:	1600 W
Motor:	110 000 ot./min
Objem:	0,0041 m ³
Menovité napätie:	220V
Hladina hluku:	87 dB
Materiál:	kov / plast
Dĺžka kábla:	2,7 m
Teplotný rozsah:	60 °C - 100 °C
Regulácia rýchlosti prúdenia vzduchu:	14,5 m/s



Zabezpečenie:

Pred použitím výrobku si prečítajte tento návod na obsluhu a pri používaní zariadenia postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Popis zariadenia [pozri stranu 2, f1]:

1. Kontrolka.
2. Vypínač.
3. Studený vzduch.
4. Nastavenie teploty – 4-stupňová úprava (100°C, 80°C, 60°C).
5. Nastavenie rýchlosti prúdenia vzduchu – presné 3-stupňové nastavenie (rýchly, stredný, jemný prúd vzduchu).
6. Magnetický ochranný kryt.
7. Vstavaný filter.

Popis typu [pozri stranu 2, f2]:

1. Difúzer - distribuuje vzduch rovnomerne okolo vlasov, pomáha znižovať krepovatenie a zväčšovať objem. Ideálne pre kučeravé a vlnité vlasy, robí kučery výraznejšie.
2. Stylingový koncentrátor – vytvára koncentrovaný prúd vzduchu, ideálny na úpravu vlasov. Ideálne pre presnú modeláciu prameňov. Vhodné pre rýchle, smerové sušenie a vytváranie hladkých účesov.
3. Vyhľadzovacia špička – vytvára koncentrovaný prúd vzduchu, ktorý je ako stvorený na uhladenie vlasov. Úzky prúd vzduchu vám umožní upraviť jeden prameň bez ovplyvnenia zvyšku vášho účesu.
4. Vyhľadzenie nepoddajných vlasov - uhladzujúca špička pre nepoddajné vlasy využíva Coanda efekt - vsaje a uhladí pramene a usporiada ich pozdĺž zvyšku účesu. Ideálne na dokončenie vášho stylingu – pre dokonale hladký vzhľad.

LED displej:

1. Keď LED dióda nepretržite svieti, indikuje nastavený prevádzkový režim. Žiadne červené diódy – Chladenie.

Rýchlosť prúdenia vzduchu:

- Rýchly prúd vzduchu
- Stredné prúdenie vzduchu
- Volné prúdenie vzduchu

teplota:

- Vysoká
- Priemerný
- Nízka

Diagnostika

LED dióda bude blikať, ak sa vyskytne jeden z nasledujúcich problémov:

1. Biele ikony – čistenie filtra. Ďalšie informácie nájdete v časti „Čistenie“.
2. Červené ikony – Kontaktujte servis.

Čistenie [pozri stranu 2, f3]:

1. Posuňte filter nadol za rukoväť. Filter možno jednoducho vybrať posunutím smerom nadol. Uistite sa, že je zariadenie odpojené od elektrickej siete – vytiahnite zástrčku zo zásuvky!

2. Na odstránenie prachu a nečistôt zo sieťky filtra použite mäkkú handričku.
3. Na odstránenie prachu a nečistôt z krytu filtra použite mäkkú handričku.
4. Po vyčistení filtra ho znova nainštalujte. Po zložení oboch častí sa uistite, že je filter úplne usadený a dobre prilne.



Varovania:

1. Hroty sú namontované magneticky
2. Uchovávajte mimo dosahu kardiostimulátorov, defibrilátorov, kreditných kariet a elektronických pamäťových médií.
3. Tento spotrebič nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s telesným, zmyslovým alebo mentálnym postihnutím alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ ich používanie nie je pod dozorom alebo nie je poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
4. Prosím, nepoužívajte tento výrobok v blízkosti vody. Toto je obzvlášť dôležité, ak ho používate v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s tekutinami.
5. Počas prevádzky spotrebiča nezakrývajte vstup ani výstup vzduchu.
6. Nepoužívajte výrobok s mokrými rukami a zabráňte kontaktu s vodou alebo inými tekutinami.
7. Prípravok nepoužívajte na iný účel ako na sušenie vlasov.
8. Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel.
9. Výrobok nie je odolný voči pádom ani nárazom. Ak spadne z výšky alebo je vážne poškodený, nepoužívajte ho.
10. Skladujte na bezpečnom, suchom mieste, mimo dosahu detí.
11. Nepoužívajte tento spotrebič, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, nefunguje správne, spadol alebo bol ponorený do vody.
12. Kovový krúžok výstupu a prívodu vzduchu sa môže zahriať, nedotýkajte sa ho, kým nevychladne.

Viac informácií o produkte je k dispozícii na webovej stránke výrobcu na adrese [pozri stranu 2, f4]:

Moč:	1600 W
Motor:	110.000 vrt./min
Obseg:	0,0041 m ³
Nazivna napetost:	220V
Raven hrupa:	87 dB
Materijal:	kovina / plastika
Dolžina kabla:	2,7 m
Temperaturno območje:	60°C - 100°C
Nadzor hitrosti pretoka zraka:	14,5 m/s



Varnost:

Pred uporabo izdelka preberite ta priročnik z navodili in pri uporabi naprave upoštevajte navodila v njem.

Opis naprave [glejte stran 2, f1]:

1. Indikatorska lučka.
2. Stikalo za vklop/izklop.
3. Hladen zrak.
4. Nastavitev temperature – 4-stopenjska nastavitvev (100°C, 80°C, 60°C).
5. Nastavitev hitrosti pretoka zraka – natančna 3-stopenjska nastavitvev (hiter, srednji, nežen pretok zraka).
6. Magnetni zaščitni pokrov.
7. Vgrajen filter.

Opis nasveta [glejte stran 2, f2]:

1. Difuzor - enakomerno porazdeli zrak po laseh, pomaga zmanjšati kodranje las in poveča volumen. Kot nalašč za kodraste in valovite lase, naredi kodre bolj definirane.
2. Koncentrator za oblikovanje - ustvari koncentriran pretok zraka, popoln za oblikovanje las. Popoln za natančno modeliranje pramenov. Primerno za hitro, usmerjeno sušenje in ustvarjanje gladkih pričesk.
3. Gladilna konica - ustvari koncentriran tok zraka, ki je popoln za glajenje las. Ozek zračni tok vam omogoča oblikovanje enega pramena, ne da bi pri tem vplivali na preostanek pričeske.
4. Glajenje neukrotljivih pramenov – gladilna konica za neobvladljive lase uporablja učinek Coanda – prisesa in zglati pramene ter jih razporedi vzdolž preostale pričeske. Popoln za zaključek vašega stajlinga – za popolnoma gladek videz.

LED zaslon:

1. Ko LED sveti neprekinjeno, označuje nastavljen način delovanja. Brez rdečih diod – Hlajenje.

Hitrost pretoka zraka:

- Hiter pretok zraka
- Srednji pretok zraka
- Prost pretok zraka

Temperatura:

- Visoko
- Srednje
- Nizka

Diagnostika

LED bo utripala, če pride do ene od naslednjih težav:

1. Bele ikone – čiščenje filtra. Za več informacij glejte poglavje "Čiščenje".
2. Rdeče ikone – Obrnite se na servis.

Čiščenje [glejte stran 2, f3]:

1. Filter potisnite navzdol po ročaju. Filter lahko preprosto odstranite tako, da ga potisnete navzdol. Prepričajte se, da je naprava izklopljena iz električnega omrežja – izvlecite vtič iz vtičnice!
2. Z mehko krpo odstranite prah in umazanijo z mrežice filtra.

3. Z mehko krpo odstranite prah in umazanijo z ohišja filtra.

4. Po čiščenju filtra ga znova namestite. Po sestavi obeh delov se prepričajte, da je filter popolnoma nameščen in se dobro prilega.

SL

Opozorila:

1. Konice so nameščene magnetno

2. Hraniti ločeno od srčnih spodbujevalnikov, defibrilatorjev, kreditnih kartic in elektronskih medijev za shranjevanje.

3. Ta naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) s fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi motnjami ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če njihovo uporabo nadzoruje ali jim daje navodila oseba, odgovorna za njihovo varnost.

4. Prosimo, ne uporabljajte tega izdelka v bližini vode. To je še posebej pomembno, če ga uporabljate v bližini kopalne kadi, prhe, umivalnika ali drugih posod s tekočino.

5. Med delovanjem naprave ne prekrivajte vstopne ali izstopne odprtine za zrak.

6. Izdelka ne uporabljajte z mokrimi rokami in ne dovolite stika z vodo ali drugimi tekočinami.

7. Izdelka ne uporabljajte za noben drug namen kot za sušenje las.

8. Ne uporabljajte izdelka, če je napajalni kabel poškodovan.

Izdelek ni odporen na padce ali udarce. Če pade z višine ali se močno poškoduje, ga ne uporabljajte.

9. Hraniti na varnem, suhem mestu, izven dosega otrok.

10. Te naprave ne uporabljajte, če ima poškodovan kabel ali vtič, če ne deluje pravilno, če vam je padel na tla ali je bil potopljen v vodo.

11. Kovinski obroč odprtine za izstop in vstop zraka se lahko segreje, ne dotikajte se ga, dokler se ne ohladi.

Več informacij o izdelku je na voljo na spletni strani proizvajalca na [glej stran 2, f4]:

Võimsus:	1600 W
Mootor:	110 000 pööret minutis
Maht:	0,0041 m ³
Nimipinge:	220V
Müratase:	87 dB
Materjal:	metall/plast
Kaabli pikkus:	2,7 m
Temperatuurivahemik:	60°C - 100°C
Õhuvoolu kiiruse reguleerimine:	14,5 m/s



Turvalisus:

Enne toote kasutamist lugege käesolev kasutusjuhend läbi ja järgige seadme kasutamisel selles sisalduvaid juhiseid.

Seadme kirjeldus [vt lk 2, f1]:

1. Märgutuli.
2. Sisse/välja lülit.
3. Külma õhk.
4. Temperatuuri seadistus – 4-astmeline reguleerimine (100°C, 80°C, 60°C).
5. Õhuvoolu kiiruse seadistus – täpne 3-astmeline reguleerimine (kiire, keskmine, õrn õhuvool).
6. Magnetiline kaitsekate.
7. Sisseehitatud filter.

Vihje kirjeldus [vt lk 2, f2]:

1. Hajuti – jaotab õhu ühtlaselt ümber juuste, aidates vähendada kahusust ja suurendada voluümi. Ideaalne lokkis ja lainelistele juustele, muudab lokid selgemaks.
2. Stiilikontsentraator – loob kontsentreeritud õhuvoolu, sobib suurepäraselt juuste kujundamiseks. Ideaalne kiudude täpseks modelleerimiseks. Sobib kiireks suunavaks kuivatamiseks ja siledade soengute loomiseks.
3. Silumisots – loob kontsentreeritud õhujoa, mis sobib suurepäraselt juuste silumiseks. Kitsas õhuvool võimaldab kujundada ühte salku ilma ülejäänud soengut mõjutamata.
4. Talumatute salkude silumine – sõnakuulmatute juuste silumisots kasutab Coanda efekti – see imeb endasse ja silub salgud, paigutades need mööda ülejäänud soengut. Ideaalne teie stiili viimistlemiseks – täiuslikult sileda välimuse saavutamiseks.

LED-ekraan:

1. Kui LED põleb pidevalt, näitab see seadistatud töörežiimi. Punased diodid puuduvad – jahutus.

Õhuvoolu kiirus:

- Kiire õhuvool
- Keskmine õhuvool
- Vaba õhuvool

Temperatuur:

- Kõrge
- Tähendab
- Madal

Diagnostika

LED-tuli vilgub, kui ilmneb üks järgmistest probleemidest:

1. Valged ikoonid – filtri puhastamine. Lisateabe saamiseks vaadake jaotist "Puhastamine".
2. Punased ikoonid – võtke ühendust teenindusega.

Puhastamine [vt lk 2, f3]:

1. Lükake filter käepidemest alla. Filtrit saab lihtsalt allapoole libistades eemaldada. Veenduge, et seade on vooluvõrgust lahti ühendatud – eemaldage pistik pistikupesast!
2. Kasutage filtrivõrgult tolmu ja mustuse eemaldamiseks pehmet lappi.

3. Kasutage filtri korpusest tolmu ja mustuse eemaldamiseks pehmet lappi.
4. Pärast filtri puhastamist paigaldage see uuesti. Pärast mõlema osa kokkupanemist veenduge, et filter on täielikult paigal ja nakkub hästi.



Hoiatused:

1. Otsad on paigaldatud magnetiliselt
2. Hoidke eemal südamestimulaatoritest, defibrillaatoritest, krediitkaartidest ja elektroonilistest andmekandjatest.
3. Seda seadet ei tohi kasutada füüsilise, sensoorse või vaimse puudega või kogemuste ja teadmiste puudumisega inimesed (kaasa arvatud lapsed), välja arvatud juhul, kui nende kasutamist jälgib või juhendab isik, kes vastutab nende ohutuse eest.
4. Ärge kasutage seda toodet vee lähedal. See on eriti oluline, kui kasutate seda vanni, duši, kraanikausi või muude vedelikuanumate läheduses.
5. Ärge katke õhu sisse- või väljalaskeava seadme töötamise ajal kinni.
6. Ärge kasutage toodet märgade kätega ega laske kokku puutuda vee või muude vedelikega.
7. Ärge kasutage toodet muuks otstarbeks kui juuste kuivatamiseks.
8. Ärge kasutage toodet, kui toitejuhe on kahjustatud.
Toode ei ole kukkumis- ega põrutuskindel. Kui see kukub kõrgelt või on tõsiselt kahjustatud, ärge seda kasutage.
9. Hoida turvalises, kuivas, lastele kättesaamatus kohas.
10. Ärge kasutage seda seadet, kui selle juhe või pistik on kahjustatud, see ei tööta korralikult, on maha kukkunud või vette kastetud.
11. Õhu välja- ja sisselaskeava metallrõngas võib kuumeneda, ärge puudutage seda enne, kui see on maha jahtunud.

Lisateavet toote kohta leiate tootja veebisaidilt aadressil [vt lk 2, f4]:

Galia:	1600 W
Variklis:	110 000 aps./min
Apimtis:	0,0041 m ³
Nominali įtampa:	220V
Triukšmo lygis:	87 dB
Medžiaga:	metalas / plastikas
Kabelio ilgis:	2,7 m
Temperatūros diapazonas:	60°C - 100°C
Oro srauto greičio valdymas:	14,5 m/s



Saugumas:

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir naudodamiesi įrenginiu vadovaukitės jame pateiktomis instrukcijomis.

Įrenginio aprašymas [žr. 2 psl., f1]:

1. Indikatoriaus lemputė.
2. Įjungimo/išjungimo jungiklis.
3. Šaltas oras.
4. Temperatūros nustatymas – 4 pakopų reguliavimas (100°C, 80°C, 60°C).
5. Oro srauto greičio nustatymas – tikslus 3 žingsnių reguliavimas (greitas, vidutinis, švelnus oro srautas).
6. Magnetinis apsauginis dangtelis.
7. Integuotas filtras.

Patarimo aprašymas [žr. 2 p., f2]:

1. Difuzorius – tolygiai paskirsto orą aplink plaukus, padeda sumažinti garbanos ir padidinti apimtį. Puikiai tinka garbanotiems ir banguotiems plaukams, todėl garbanos tampa ryškesnės.
2. Formavimo koncentratorius – sukuria koncentruotą oro srautą, puikiai tinka formuoti plaukus. Puikiai tinka tiksliam sruogų modeliavimui. Tinka greitai, kryptingai išdžiovinti ir sukurti lygias šukuosenas.
3. Išlyginamasis antgalis – sukuria koncentruotą oro srovę, kuri puikiai tinka plaukams išlyginti. Siauras oro srautas leidžia suformuoti vieną sruogą nepakenkiant likusiai šukuosenai.
4. Nepaklusnių spynų išlyginimas – nepaklusniems plaukams skirtas glotninamasis antgalis naudoja Coandos efektą – įsisiurbia ir išlygina sruogas, išdėstydamas jas išilgai likusios šukuosenos dalies. Puikiai tinka jūsų stiliaus užbaigimui – idealiai glotniai išvaizdai.

LED ekranas:

1. Kai šviesos diodas šviečia nuolat, tai rodo nustatytą darbo režimą. Nėra raudonų diodų – aušinimas.

Oro srauto greitis:

- *** – Greitas oro srautas
- ** – Vidutinis oro srautas
- – Laisvas oro srautas

Temperatūra:

- *** – Aukštas
- ** – Vidutiniškai
- – Žemas

Diagnostika

Šviesos diodas mirksės, jei atsiras viena iš šių problemų:

1. Baltos piktogramos – filtro valymas. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Valymas“.
2. Raudonos piktogramos – susisiekite su tarnyba.

Valymas [žr. 2 psl., f3]:

1. Nustumkite filtrą žemyn rankena. Filtrą galima lengvai nuimti pastumiant jį žemyn. Įsitikinkite, kad įrenginys atjungtas nuo maitinimo šaltinio – ištraukite kištuką iš lizdo!
2. Dulkes ir nešvarumus nuo filtro tinklėlio nuvalykite minkštu skudurėliu.
3. Dulkes ir nešvarumus nuo filtro korpuso nuvalykite minkšta šluoste.
4. Išvalę filtrą, įdėkite jį iš naujo. Surinkę abi dalis įsitikinkite, kad filtras yra visiškai įstatytas ir gerai sukimba.

Įspėjimai:

1. Antgaliai tvirtinami magnetiškai
2. Laikykite atokiai nuo širdies stimuliatorių, defibriliatorių, kredito kortelių ir elektroninių laikmenų.
3. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems fizinę, jutimo ar psichinę negalią arba neturintiems patirties ir žinių, nebent jų naudojimą prižiūri arba instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo.
4. Nenaudokite šio gaminio šalia vandens. Tai ypač svarbu naudojant šalia vonios, dušo, kriauklės ar kitų skysčių talpyklų.
5. Neuždenkite oro išleidimo ar išleidimo angos, kai prietaisas veikia.
6. Nenaudokite gaminio šlapiomis rankomis ir neleiskite sąlyčio su vandeniu ar kitais skysčiais.
7. Nenaudokite produkto jokiam kitam tikslui, išskyrus plaukų džiovinimą.
8. Nenaudokite gaminio, jei pažeistas maitinimo laidas. Gaminys nėra atsparus kritimams ar smūgiams. Jei jis nukrenta iš aukščio arba yra labai pažeistas, jo nenaudokite.
9. Laikyti saugioje, sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
10. Nenaudokite šio prietaiso, jei jo laidas arba kištukas pažeistas, jis veikia netinkamai, buvo numestas arba panardintas į vandenį.
11. Metalinis oro išleidimo ir išleidimo angos žiedas gali įkaisti, nelieskite jo, kol jis neatvės.

Daugiau informacijos apie produktą rasite gamintojo svetainėje adresu [žr. 2 psl., f4]:



Jauda:	1600 W
Dzinējs:	110 000 apgr./min
Apjoms:	0,0041 m ³
Nominālais spriegums:	220V
Troksņa līmenis:	87 dB
Materiāls:	metāls/plastmasa
Kabeļa garums:	2,7 m
Temperatūras diapazons:	60°C - 100°C
Gaisa plūsmas ātruma kontrole:	14,5 m/s



Drošība:

Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet šo lietošanas pamācību un, lietojot ierīci, ievērojiet tajā ietvertos norādījumus.

Ierīces apraksts [sk. 2. lpp., f1]:

1. Indikatora gaisma.
2. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis.
3. Auksts gaiss.
4. Temperatūras iestatīšana – 4 pakāpju regulēšana (100°C, 80°C, 60°C).
5. Gaisa plūsmas ātruma iestatīšana – precīza 3 pakāpju regulēšana (ātra, vidēja, maiga gaisa plūsma).
6. Magnētiskais aizsargapvalks.
7. Iebūvēts filtrs.

Padoma apraksts [sk. 2. lpp., f2]:

1. Difuzors – vienmērīgi sadala gaisu ap matiem, palīdzot samazināt sprogošanos un palielināt apjomu. Lieliski piemērots cirtainiem un viļņainiem matiem, padara cirtas izteiktākas.
2. Veidošanas koncentrators - rada koncentrētu gaisa plūsmu, lieliski piemērots matu veidošanai. Lieliski piemērots precīzai šķipsnu modelēšanai. Piemērots ātrai, virzītai žāvēšanai un gludu frizūru veidošanai.
3. Izlīdzinošais uzgalis - rada koncentrētu gaisa plūsmu, kas lieliski piemērota matu izlīdzināšanai. Šaurā gaisa plūsma ļauj veidot vienu šķipsnu, neietekmējot pārējo frizūru.
4. Nepaklausīgo šķipsnu izlīdzināšana - izlīdzināšanas uzgalis nepaklausīgiem matiem izmanto Coanda efektu - tas iesūcas un izlīdzina šķipsnas, izkārtojot tās gar pārējo frizūru. Lieliski piemērots jūsu stilā pabeigšanai — ideāli gludam izskatam.

LED displejs:

1. Ja gaismas diode deg nepārtraukti, tas norāda iestatīto darbības režīmu. Nav sarkanu diodžu – dzesēšana.

Gaisa plūsmas ātrums:

- Ātra gaisa plūsma
- – Vidēja gaisa plūsma
- – Brīva gaisa plūsma

Temperatūra:

- Augsts
- – Vidēji
- – Zems

Diagnostika

LED mirgos, ja radies kāda no šīm problēmām:

1. Baltas ikonas – filtra tīrīšana. Plašāku informāciju skatiet sadaļā "Tīrīšana".
2. Sarkanās ikonas — sazinieties ar servisu.

Tīrīšana [sk. 2. lpp., f3]:

1. Pabidiet filtru uz leju aiz roktura. Filtru var viegli noņemt, bidot to uz leju. Pārļiecinieties, vai ierīce ir atvienota no barošanas avota – izņemiet kontaktdakšu no kontakttīgšanas!
2. Izņemotiet mikstu drānu, lai no filtra sieta notīrītu putekļus un netīrumus.

3. Izmantojiet mikstu drāniņu, lai no filtra korpusa notīrītu putekļus un netīrumus.
4. Pēc filtra tīrīšanas ievietojiet to atpakaļ. Pārļiecinieties, vai filtrs ir pilnībā nostiprināts un labi pielip pēc abu daļu salikšanas.



Brīdinājumi:

1. Uzgali ir uzstādīti magnētiski
 2. Turiet tālāk no elektrokardiosimulatoriem, defibrilatoriem, kredītkartēm un elektroniskajiem datu nesējiem.
 3. Šo ierīci nav paredzēts lietot personām (ieskaitot bērnus) ar fiziskiem, sensoriem vai garīgiem traucējumiem vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien to lietošanu neuzrauga vai instruē par viņu drošību atbildīgā persona.
 4. Lūdzu, neizmantojiet šo produktu ūdens tuvumā. Tas ir īpaši svarīgi, ja to izmantojat vannas, dušas, izlietnes vai citu šķidruma trauku tuvumā.
 5. Neaizsedziet gaisa ieplūdes vai izplūdes atveri, kamēr ierīce darbojas.
 6. Nelietojiet produktu ar mitrām rokām un nepieļaujiet saskari ar ūdeni vai citiem šķidrumiem.
 7. Neizmantojiet produktu citiem mērķiem, izņemot matu žāvēšanu.
 8. Neizmantojiet izstrādājumu, ja ir bojāts strāvas vads.
- Produkts nav izturīgs pret kritieniem vai triecieniem. Ja tas nokrīt no augstuma vai ir nopietni bojāts, nelietojiet to.
9. Uzglabāt drošā, sausā, bērniem nepieejamā vietā.
 10. Nedarbiniet šo ierīci, ja tai ir bojāts vads vai kontaktdakša, tā nedarbojas pareizi, ir nokritusi vai iegremdēta ūdenī.
 11. Gaisa izplūdes un ieplūdes atveres metāla gredzens var sakarst, nepieskarieties tam, kamēr tas nav atdzisis.

Plašāka informācija par produktu ir pieejama ražotāja vietnē adresē [skat. 2. lpp., f4]:

Hatalom:	1600 W
Motor:	110.000 ford./perc
Kötet:	0,0041 m ³
Névleges feszültség:	220V
Zajszint:	87 dB
Anyag:	fém/műanyag
Kábelhossza:	2,7 m
Hőmérséklet tartomány:	60°C-100°C
A légáramlás sebességének szabályozása:	14,5 m/s

Biztonság:

A termék használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót, és kövesse az abban található utasításokat a készülék használatakor.

Eszköz leírása [lásd 2. oldal, f1]:

1. Jelzőlámpa.
2. Be/ki kapcsoló.
3. Hideg levegő.
4. Hőmérséklet beállítása – 4 fokozatú beállítás (100°C, 80°C, 60°C).
5. Légáramlási sebesség beállítása – precíz 3 fokozatú beállítás (gyors, közepes, enyhe légáramlás).
6. Mágneses védőburkolat.
7. Beépített szűrő.

Tipp leírása [lásd 2. oldal, f2]:

1. Diffúzor – egyenletesen osztja el a levegőt a haj körül, segít csökkenteni a göndörödést és növelni a térfogatot. Tökéletes a göndör és hullámos hajhoz, határozottabbá teszi a fürtöket.
2. Hajformázó koncentrátor – koncentrált légáramlást hoz létre, tökéletes a haj formázásához. Tökéletes a szálak precíz modellezéséhez. Alkalmas gyors, irányított szárításra és sima frizurák készítésére.
3. Simító tipp - koncentrált légáramot hoz létre, amely tökéletes a haj simítására. A keskeny légáramlás lehetővé teszi, hogy egy szálát formázzon anélkül, hogy ez befolyásolná a frizura többi részét.
4. A rakoncátlan tincsek kisimítása - a rakoncátlan hajra való kisimító hegy a Coanda hatást használja - beszívja és kisimítja a tincseket, elrendezve azokat a frizura többi részén. Tökéletes a stílus befejezéséhez – a tökéletesen sima megjelenésért.

LED kijelző:

1. Ha a LED folyamatosan világít, a beállított üzemmódot jelzi. Nincs piros dióda – Hűtés.

Légáramlási sebesség:

- Gyors légáramlás
- Közepes légáramlás
- Szabad légáramlás

Hőmérséklet:

- Magas
- Átlag
- Alacsony

Diagnosztika

A LED villogni kezd, ha az alábbi problémák valamelyike fellép:

1. Fehér ikonok – Szűrőtisztítás. További információért lásd a "Tisztítás" részt.
2. Piros ikonok – Forduljon a szervizhez.

Tisztítás [lásd 2. oldal, f3]:

1. Csúsztassa le a szűrőt a fogantyún. A szűrő lefelé csúsztatásával könnyen eltávolítható. Győződjön meg róla, hogy a készülék van választva az elektromos hálózatról – húzza ki a dugót a konnektorból!

2. Puha ronggyal távolítsa el a port és a szennyeződést a szűrőházból.
3. Puha ronggyal távolítsa el a port és a szennyeződést a szűrőházból.
4. A szűrő tisztítása után helyezze vissza. Győződjön meg arról, hogy a szűrő teljesen a helyén van, és jól tapad mindkét alkatrész összeszerelése után.



Figyelmeztetések:

1. A hegyek mágneselesen vannak rögzítve
2. Tartsa távol szívritmus-szabályozóktól, defibrillátoroktól, hitelkártyáktól és elektronikus adathordozóktól.
3. Ezt a készüléket nem használhatják fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élő személyek (beleértve a gyermekeket is), vagy akiknek nincs tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha a használatukat a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy utasítást ad.
4. Kérjük, ne használja ezt a terméket víz közelében. Ez különösen fontos, ha kád, zuhany, mosdó vagy más folyadékot tartalmazó tartály közelében használja.
5. Ne takarja le a levegő bemeneti vagy kimeneti nyílásait, amíg a készülék működik.
6. Ne használja a terméket nedves kézzel, és ne érintkezzen vízzel vagy más folyadékkal.
7. Ne használja a terméket a haj szárításán kívül más célra.
8. Ne használja a terméket, ha a tápkábel sérült.
9. A termék nem csepp- vagy ütészálló. Ha magasról leesik vagy súlyosan megsérül, ne használja.
10. Tárolja biztonságos, száraz helyen, gyermekektől elzárva.
11. Ne működtesse a készüléket, ha sérült a vezetéke vagy a csatlakozója, nem működik megfelelően, leesett vagy vízbe merült.
12. A levegőkimenet és -bemenet fémgyűrűje felforrósodhat, ne érintse meg, amíg le nem hűlt.

A termékről további információ a gyártó honlapján található a címen [lásd 2. oldal, f4]:

Putere:	1600 W
Motor:	110.000 rpm
Volum:	0,0041 m ³
Tensiune nominală:	220V
Nivel de zgomot:	87 dB
Material:	metal / plastic
Lungime cablu:	2,7 m
Interval de temperatură:	60°C - 100°C
Controlul vitezei fluxului de aer:	14,5 m/s



Securitate:

Înainte de a utiliza produsul, citiți acest manual de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute în acesta atunci când utilizați dispozitivul.

Descrierea dispozitivului [vezi pagina 2, f1]:

1. Indicator luminos.
2. Comutator pornit/oprit.
3. Aer rece.
4. Setarea temperaturii – reglare în 4 trepte (100°C, 80°C, 60°C).
5. Setarea vitezei debitului de aer – reglare precisă în 3 trepte (debit de aer rapid, mediu, blând).
6. Husa de protecție magnetică.
7. Filtru încorporat.

Descrierea sfatului [vezi pagina 2, f2]:

1. Difuzor - distribuie aerul uniform în jurul parului, ajutând la reducerea frizzului și la creșterea volumului. Perfect pentru parul creț și ondulat, face buclele mai definite.
2. Concentrator de styling – creează un flux de aer concentrat, perfect pentru coafarea părului. Perfect pentru modelarea precisă a șuvițelor. Potrivit pentru uscare rapidă, direcțională și pentru crearea de coafuri netede.
3. Vârf de netezire – creează un curent concentrat de aer, care este perfect pentru netezirea parului. Fluxul de aer îngust vă permite să coafați o șuviță fără a afecta restul coafurii.
4. Netezirea șuvițelor indisciplinate - vârful de netezire pentru părul nedisciplinat folosește efectul Coanda - aspiră și netezește șuvițele, aranjându-le de-a lungul restului coafurii. Perfect pentru finisarea stilului - pentru un aspect perfect neted.

Afișaj LED:

1. Când LED-ul este aprins continuu, indică modul de funcționare setat. Fără diode roșii – Răcire.

Viteza fluxului de aer:

- Flux de aer rapid
- Debit mediu de aer
- Flux de aer liber

Temperatură:

- Înalt
- Medică
- Scăzut

Diagnosticare

LED-ul va clipi dacă apare una dintre următoarele probleme:

1. Pictograme albe – Curățarea filtrului. Consultați secțiunea „Curățenie” pentru mai multe informații.
2. Pictograme roșii – Contactați serviciul.

Curățare [vezi pagina 2, f3]:

1. Glisați filtrul în jos pe mâner. Filtrul poate fi îndepărtat cu ușurință prin glisarea lui în jos. Asigurați-vă că dispozitivul este deconectat de la sursa de alimentare - scoateți ștecherul din priză!

2. Folosiți o cârpă moale pentru a îndepărta praful și murdăria din plasa filtrului.
3. Folosiți o cârpă moale pentru a îndepărta praful și murdăria din carcasa filtrului.
4. După curățarea filtrului, reinstalați-l. Asigurați-vă că filtrul este bine așezat și aderă bine după asamblarea ambelor părți.

Avertismente:

1. Vârfurile sunt montate magnetic
2. Țineți departe de stimulatoare cardiace, defibrilatoare, carduri de credit și suporturi electronice de stocare.
3. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care utilizarea lor este supravegheată sau instruită de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
4. Vă rugăm să nu utilizați acest produs lângă apă. Acest lucru este deosebit de important dacă îl folosiți lângă o cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente cu lichid.
5. Nu acoperiți intrarea sau ieșirea aerului în timp ce aparatul funcționează.
6. Nu utilizați produsul cu mâinile ude și nu permiteți contactul cu apa sau alte lichide.
7. Nu utilizați produsul în alt scop decât uscarea părului.
8. Nu utilizați produsul dacă cablul de alimentare este deteriorat.
Produsul nu este rezistent la cădere sau șocuri. Dacă cade de la înălțime sau este grav deteriorat, nu îl utilizați.
9. A se păstra într-un loc sigur, uscat, la îndemâna copiilor.
10. Nu utilizați acest aparat dacă are cablul sau ștecherul deteriorat, nu funcționează corespunzător, a fost scăpat sau scufundat în apă.
11. Inelul metalic al orificiului de ieșire și admisie a aerului se poate încinge, nu îl atingeți până nu s-a răcit.

Mai multe informații despre produs sunt disponibile pe site-ul producătorului la adresa [vezi pagina 2, f4]:

Власть:	1600 Вт
Двигатель:	110 000 об/мин
Объем:	0,0041 м ³
Номинальное напряжение:	220В
Уровень шума:	87дБ
Материал:	металл / пластик
Длина кабеля:	2,7м
Диапазон температур:	60°C - 100°C
Регулировка скорости воздушного потока:	14,5 м/с



Безопасность:

Перед использованием изделия прочтите данное руководство по эксплуатации и следуйте содержащимся в нем инструкциям при использовании устройства.

Описание устройства [см. стр. 2, ф1]:

1. Световой индикатор.
2. Переключатель вкл/выкл.
3. Холодный воздух.
4. Установка температуры – 4-ступенчатая регулировка (100°C, 80°C, 60°C).
5. Настройка скорости воздушного потока – точная 3-ступенчатая регулировка (быстрый, средний, слабый воздушный поток).
6. Магнитный защитный чехол.
7. Встроенный фильтр.

Описание совета [см. стр. 2, f2]:

1. Диффузор — равномерно распределяет воздух по волосам, помогая уменьшить пушистость и увеличить объем. Идеально подходит для вьющихся и волнистых волос, делает локоны более четкими.
2. Насадка-концентратор для укладки — создает концентрированный поток воздуха, идеально подходящий для укладки волос. Идеально подходит для точного моделирования прядей. Подходит для быстрой направленной сушки и создания гладких причесок.
3. Разглаживающая насадка — создает концентрированную струю воздуха, которая идеально подходит для разглаживания волос. Узкий поток воздуха позволяет укладывать одну прядь, не затрагивая остальную часть прически.
4. Разглаживание непослушных локонов — насадка для разглаживания непослушных волос использует эффект Коанда — она всасывает и разглаживает локоны, укладывая их вдоль остальной части прически. Идеально подходит для завершения укладки — для идеально гладкого вида.

Светодиодный дисплей:

1. Когда светодиод горит непрерывно, это указывает на установленный режим работы. Красных диодов нет — охлаждение.

Скорость воздушного потока:

- Быстрый поток воздуха
- — Средний поток воздуха
- — Свободный поток воздуха

Температура:

- Высокий
- — Иметь в виду
- — Низкий

Диагностика

Светодиод будет мигать, если возникнет одна из следующих проблем:

1. Белые значки — Очистка фильтра. Более подробную информацию смотрите в разделе «Очистка».
2. Красные значки — обратитесь в службу поддержки.

Очистка [см. стр. 2, ф3]:

1. Сдвиньте фильтр вниз по ручке. Фильтр можно легко снять, сдвинув его вниз. Убедитесь, что устройство отключено от электросети — выньте вилку из розетки!
2. Удалите пыль и грязь с сетки фильтра мягкой тканью.
3. Мягкой тканью удалите пыль и грязь с корпуса фильтра.
4. После очистки фильтра установите его на место. После сборки обеих частей убедитесь, что фильтр полностью встал на место и надежно закреплен.

Предупреждения:

1. Наконечники крепятся магнитно.
2. Держитесь подальше от кардиостимуляторов, дефибрилляторов, кредитных карт и электронных носителей информации.
3. Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с физическими, сенсорными или умственными недостатками или с недостатком опыта и знаний, если их использование не контролируется или не проинструктировано лицом, ответственным за их безопасность.
4. Пожалуйста, не используйте данное изделие вблизи воды. Это особенно важно при использовании устройства рядом с ванной, душем, раковиной или другими емкостями с жидкостью.
5. Не закрывайте входное и выходное отверстие для воздуха во время работы прибора.
6. Не используйте изделие мокрыми руками и не допускайте контакта с водой или другими жидкостями.
7. Не используйте продукт ни для каких целей, кроме сушки волос.
8. Не используйте изделие, если шнур питания поврежден.
9. Изделие не устойчиво к падениям и ударам. Если он упал с высоты или получил серьезные повреждения, не используйте его.
10. Хранить в безопасном, сухом, недоступном для детей месте.
11. Не пользуйтесь данным прибором, если у него поврежден шнур или вилка, если он работает неправильно, если его уронили или погрузили в воду.
11. Металлическое кольцо воздуховыпускного и воздухозаборного отверстий может нагреваться, не прикасайтесь к нему, пока оно не остынет.

Более подробную информацию о продукте можно найти на сайте производителя по адресу [см. стр. 2, ф4]:

Makt:	1600 W
Motor:	110.000 rpm
Volum:	0,0041 m ³
Nominell spenning:	220V
Støynivå:	87dB
Materiale:	metall / plast
Kabelengde:	2,7m
Temperaturområde:	60°C - 100°C
Luftstrømhastighetskontroll:	14,5 m/s



Sikkerhet:

Før du bruker produktet, les denne bruksanvisningen og følg instruksjonene i den når du bruker enheten.

Enhetsbeskrivelse [se side 2, f1]:

1. Indikatorlampe.
2. På/av-bryter.
3. Kald luft.
4. Temperaturinnstilling – 4-trinns justering (100°C, 80°C, 60°C).
5. Innstilling av luftstrømhastighet – nøyaktig 3-trinns justering (rask, middels, mild luftstrøm).
6. Magnetisk beskyttelsesdeksel.
7. Innebygd filter.

Tipsbeskrivelse [se side 2, f2]:

1. Diffuser - fordeler luft jevnt rundt håret, og bidrar til å redusere krus og øke volumet. Perfekt for krøllede og bølgete hår, det gjør krøllene mer definerte.
2. Stylingkonsentrator – skaper en konsentrert luftstrøm, perfekt for styling av hår. Perfekt for presis modellering av tråder. Egnert for rask, retningsbestemt tørking og for å lage jevne frisyren.
3. Glattepsiss – skaper en konsentrert luftstrøm, som er perfekt for å glatte ut håret. Den smale luftstrømmen lar deg style en tråd uten å påvirke resten av frisyren din.
4. Utjevning av uregjerlige hårløkker – glattingspissen for uregjerlig hår bruker Coanda-effekten – den suger inn og jevner ut løkkene, og arrangerer dem langs resten av frisyren. Perfekt for å fullføre stylingen – for et perfekt jevnt utseende.

LED-skjerm:

1. Når LED-en lyser kontinuerlig, indikerer den innstilt driftsmodus. Ingen røde dioder – kjøling.

Luftstrømhastighet:

- Rask luftstrøm
- Middels luftstrøm
- Fri luftstrøm

Temperatur:

- Høy
- Gjennomsnittlig
- Lavt

Diagnostikk

Lysdioden vil blinke hvis ett av følgende problemer oppstår:

1. Hvite ikoner – Filterrengjøring. Se avsnittet "Rengjøring" for mer informasjon.
2. Røde ikoner – Kontakt tjenesten.

Rengjøring [se side 2, f3]:

1. Skyv filteret ned i håndtaket. Filteret kan enkelt fjernes ved å skyve det nedover. Sørg for at enheten er koblet fra strømforsyningen - trekk støpselet ut av stikkkontakten!

2. Bruk en myk klut for å fjerne støv og skitt fra filternett.
3. Bruk en myk klut for å fjerne støv og skitt fra filterhuset.
4. Etter å ha rensert filteret, sett det på plass igjen. Sørg for at filteret sitter godt på plass og fester seg godt etter at begge deler er satt sammen.



Advarsler:

1. Spissene monteres magnetisk
 2. Hold deg unna pacemakere, defibrillatorer, kredittkort og elektroniske lagringsmedier.
 3. Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med fysiske, sensoriske eller mentale funksjonshemninger eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre bruken er under oppsyn eller instruert av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
 4. Ikke bruk dette produktet i nærheten av vann. Dette er spesielt viktig hvis du bruker det i nærheten av et badekar, dusj, vask eller andre beholdere med væske.
 5. Ikke dekk til luftinntaket eller -uttaket mens apparatet er i drift.
 6. Ikke bruk produktet med våte hender og la ikke kontakt med vann eller andre væsker.
 7. Ikke bruk produktet til andre formål enn å tørke håret.
 8. Ikke bruk produktet hvis strømledningen er skadet.
- Produktet er ikke fall- eller støtsikkert. Hvis den faller fra en høyde eller er alvorlig skadet, må den ikke brukes.
9. Oppbevares på et trygt, tørt sted, utilgjengelig for barn.
 10. Ikke bruk dette apparatet hvis det har en skadet ledning eller støpsel, ikke fungerer som det skal, har blitt mistet eller senket i vann.
 11. Metallringen til luftutløpet og luftinntaket kan bli varme, ikke berør den før den er avkjølt.

Mer informasjon om produktet er tilgjengelig på produsentens nettside på [se side 2, f4]:

Teho:	1600W
Moottori:	110 000 rpm
Äänenvoimakkuus:	0,0041 m ³
Nimellisjännite:	220V
Melutaso:	87dB
Materiaali:	metallia/muovia
Kaapelin pituus:	2,7 m
Lämpötila-alue:	60 °C - 100 °C
Ilmavirran nopeuden säätö:	14,5 m/s



Turvallisuus:

Lue tämä käyttöohje ennen tuotteen käyttöä ja noudata sen sisältämiä ohjeita laitetta käyttäessäsi.

Laitteen kuvaus [katso sivu 2, f1]:

1. Merkkivalo.
2. On/off-kytkin.
3. Kylmä ilma.
4. Lämpötilan asetus – 4-portainen säätö (100°C, 80°C, 60°C).
5. Ilmavirran nopeuden säätö – tarkka 3-portainen säätö (nopea, keskitaso, pehmeä ilmavirtaus).
6. Magneettinen suojakansi.
7. Sisäänrakennettu suodatin.

Vihjeen kuvaus [katso sivu 2, f2]:

1. Diffuusori – jakaa ilman tasaisesti hiusten ympärille, mikä auttaa vähentämään porroisyyttä ja lisäämään volyymia. Täydellinen kiharille ja aaltoileville hiuksille, se tekee kiharoista selkeämpiä.
2. Muotoilutiiviste – luo tiivistetyn ilmavirran, joka sopii täydellisesti hiusten muotoiluun. Täydellinen säikeiden tarkkaan mallintamiseen. Soveltuu nopeaan, suunnattuun kuivaukseen ja sileiden kampausten luomiseen.
3. Silottava kärki – luo tiivistetyn ilmavirran, joka sopii täydellisesti hiusten tasoittamiseen. Kapean ilmavirran ansiosta voit muotoilla yhden säikeen vaikuttamatta muuhun hiustyyliin.
4. Tasoittaa kurittomat kivut - kurittomille hiuksille tarkoitettu tasoituskärki käyttää Coanda-ilmiötä - se imeytyy ja tasoittaa ryppyjä järjestäen ne pitkin muuta hiustyyliä. Täydellinen muotoilusi viimeistelyyn – täydellisen sileän ilmeen saamiseksi.

LED-näyttö:

1. Kun LED palaa jatkuvasti, se ilmaisee asetetun toimintatilan. Ei punaisia diodeja – jäähdytys.

Ilmavirran nopeus:

- Nopea ilmavirtaus
- Keskimääräinen ilmavirta
- Vapaa ilmavirtaus

Lämpötila:

- Korkea
- Keskiarvo
- Matala

Diagnostiikka

LED-valo vilkkuu, jos jokin seuraavista ongelmista ilmenee:

1. Valkoiset kuvakkeet – Suodattimen puhdistus. Katso lisätietoja kohdasta "Puhdistus".
2. Punaiset kuvakkeet – Ota yhteyttä huoltoon.

Puhdistus [katso sivu 2, f3]:

1. Liu'uta suodatin alas kahvasta. Suodatin on helppo irrottaa liu'uttamalla sitä alaspäin. Varmista, että laite on irrotettu virtalähteestä - irrota pistoke pistorasiasta!

2. Poista pöly ja lika suodatinverkosta pehmeällä liinalla.
3. Poista pöly ja lika suodatinkotelosta pehmeällä liinalla.
4. Asenna suodatin uudelleen puhdistuksen jälkeen. Varmista, että suodatin on kunnolla paikallaan ja kiinnittyy hyvin molempien osien kokoamisen jälkeen.



Varoitukset:

1. Kärjet on asennettu magneettisesti
2. Pidä kaukana sydämentahdistimista, defibrillaattoreista, luottokorteista ja elektronisista tallennusvälineistä.
3. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joilla on fyysisiä, sensorisia tai henkisiä vammoja tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heidän käyttöä.
4. Älä käytä tätä tuotetta veden lähellä. Tämä on erityisen tärkeää käytettäessä sitä kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muiden nestesäiliöiden lähellä.
5. Älä peitä ilmanotto- tai poistoaukkoa laitteen ollessa käynnissä.
6. Älä käytä tuotetta märillä käsillä äläkä päästä sitä kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.
7. Älä käytä tuotetta muuhun tarkoitukseen kuin hiusten kuivaamiseen.
8. Älä käytä tuotetta, jos virtajohto on vaurioitunut.
- Tuote ei ole pudotuksen- tai iskunkestävä. Jos se putoaa korkealta tai on vakavasti vaurioitunut, älä käytä sitä.
9. Säilytä turvallisessa, kuivassa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
10. Älä käytä tätä laitetta, jos sen johto tai pistoke on vaurioitunut, se ei toimi kunnolla, se on pudonnut tai upotettu veteen.
11. Ilmanpoisto- ja tuloaukon metallirengas voi kuumentua, älä koske siihen ennen kuin se on jäähtynyt.

Lisää tietoa tuotteesta löytyy valmistajan verkkosivuilta osoitteessa [katso sivu 2, f4]:

Εξουσία:	1600 W
Μηχανή:	110.000 σ.α.λ
Τόμος:	0,0041 m ³
Ονομαστική τάση:	220V
Επίπεδο θορύβου:	87dB
Υλικό:	μέταλλο / πλαστικό
Μήκος καλωδίου:	2,7μ
Εύρος θερμοκρασίας:	60°C - 100°C
Έλεγχος ταχύτητας ροής αέρα:	14,5 m/s



Ασφάλεια:

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Περιγραφή συσκευής [δείτε σελίδα 2, f1]:

1. Ενδεικτική λυχνία.
2. Διακόπτης on/off.
3. Κρύος αέρας.
4. Ρύθμιση θερμοκρασίας – Ρύθμιση 4 βημάτων (100°C, 80°C, 60°C).
5. Ρύθμιση ταχύτητας ροής αέρα – ακριβής ρύθμιση 3 βημάτων (γρήγορη, μεσαία, ήπια ροή αέρα).
6. Μαγνητικό προστατευτικό κάλυμμα.
7. Ενσωματωμένο φίλτρο.

Περιγραφή συμβουλής [δείτε σελίδα 2, f2]:

1. Diffuser - κατανέμει ομοιόμορφα τον αέρα γύρω από τα μαλλιά, συμβάλλοντας στη μείωση του φριζαρίσματος και στην αύξηση του όγκου. Ιδανικό για σγουρά και σπαστά μαλλιά, κάνει τις μπούκλες πιο καθορισμένες.
2. Συγκεντρωτής styling - δημιουργεί μια συγκεντρωμένη ροή αέρα, ιδανική για styling μαλλιών. Ιδανικό για ακριβή μοντελοποίηση κλώνων. Κατάλληλο για γρήγορο, κατευθυντικό στέγνωμα και δημιουργία απαλών χτενισμάτων.
3. Μύτη λείανσης - δημιουργεί ένα συγκεντρωμένο ρεύμα αέρα, το οποίο είναι τέλειο για λείανση των μαλλιών. Η στενή ροή αέρα σας επιτρέπει να κάνετε στυλ σε ένα σκέλος χωρίς να επηρεάζετε το υπόλοιπο χτενισμά σας.
4. Λειάνετε τις απειθαρχες κλειδαριές - η άκρη εξομάλυνσης για ατίθασα μαλλιά χρησιμοποιεί το εφέ Coanda - ρουφάει και λειαίνει τις κλειδαριές, τακτοποιώντας τις κατά μήκος του υπόλοιπου χτενίσματος. Ιδανικό για να ολοκληρώσετε το στυλ σας – για μια τέλεια ομαλή εμφάνιση.

Οθόνη LED:

1. Όταν το LED ανάβει συνεχώς, υποδεικνύει τον καθορισμένο τρόπο λειτουργίας. Χωρίς κόκκινες διόδους – Ψύξη.

Ταχύτητα ροής αέρα:

- Γρήγορη ροή αέρα
- Μέτρια ροή αέρα
- Ελεύθερη ροή αέρα

Θερμοκρασία:

- Ψηλά
- Μέσος
- Χαμηλό

Διαγνωστικά

Το LED θα αναβοσβήσει εάν παρουσιαστεί ένα από τα ακόλουθα προβλήματα:

1. Λευκά εικονίδια – Καθαρισμός φίλτρου. Δείτε την ενότητα "Καθαρισμός" για περισσότερες πληροφορίες.
2. Κόκκινα εικονίδια – Επικοινωνήστε με την υπηρεσία.

Καθαρισμός [δείτε σελίδα 2, f3]:

1. Σύρετε το φίλτρο προς τα κάτω στη λαβή. Το φίλτρο αφαιρείται εύκολα σύροντάς το προς τα κάτω. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή ρεύματος - αφαιρέστε το φως από την πρίζα!
2. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να αφαιρέσετε τη σκόνη και τη βρωμιά από το πλέγμα φίλτρου.
3. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να αφαιρέσετε τη σκόνη και τη βρωμιά από το περίβλημα του φίλτρου.
4. Αφού καθαρίσετε το φίλτρο, τοποθετήστε το ξανά. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει τοποθετηθεί πλήρως και κολλάει καλά μετά τη συναρμολόγηση και των δύο μερών.

Προειδοποιήσεις:

1. Τα άκρα είναι τοποθετημένα μαγνητικά
2. Μακριά από βηματοδότες, απινιδωτές, πιστωτικές κάρτες και ηλεκτρονικά μέσα αποθήκευσης.
3. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές αναπηρίες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν η χρήση τους επιβλέπεται ή καθοδηγείται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
4. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κοντά σε νερό. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό εάν το χρησιμοποιείτε κοντά σε μπανιέρα, ντους, νεροχύτη ή άλλα δοχεία υγρού.
5. Μην καλύπτετε την είσοδο ή την έξοδο αέρα ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
6. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με βρεγμένα χέρια και μην αφήνετε την επαφή με νερό ή άλλα υγρά.
7. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για άλλο σκοπό εκτός από το στέγνωμα των μαλλιών σας.
8. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο. Το προϊόν δεν είναι ανθεκτικό στις πτώσεις ή τους κραδασμούς. Εάν πέσει από ύψος ή έχει υποστεί σοβαρή ζημιά, μην το χρησιμοποιήσετε.
9. Φυλάσσετε σε ασφαλές, ξηρό μέρος, μακριά από παιδιά.
10. Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή εάν έχει χαλασμένο καλώδιο ή βύσμα, δεν λειτουργεί σωστά, έχει πέσει ή βυθιστεί στο νερό.
11. Ο μεταλλικός δακτύλιος της εξόδου και της εισόδου αέρα μπορεί να ζεσταθεί, μην τον αγγίζετε μέχρι να κρυώσει.

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο του κατασκευαστή στη διεύθυνση [δείτε σελίδα 2, στ4]:

Vlast:	1600 W
Motor:	110 000 okretaja u minuti
Volumen:	0,0041 m ³
Nazivni napon:	220V
Razina buke:	87 dB
Materijal:	metal / plastika
Duljina kabela:	2,7 m
Raspon temperature:	60°C - 100°C
Kontrola brzine protoka zraka:	14,5 m/s



Sigurnost:

Prije uporabe proizvoda pročitajte ovaj priručnik s uputama i pri korištenju uređaja slijedite upute sadržane u njemu.

Opis uređaja [vidi stranicu 2, f1]:

1. Svjetlo indikatora.
2. Prekidač za uključivanje/isključivanje.
3. Hladan zrak.
4. Podešavanje temperature – podešavanje u 4 koraka (100°C, 80°C, 60°C).
5. Podešavanje brzine protoka zraka – precizno podešavanje u 3 koraka (brzo, srednje, lagano strujanje zraka).
6. Magnetski zaštitni poklopac.
7. Ugrađeni filter.

Opis savjeta [pogledajte stranicu 2, f2]:

1. Difuzor - ravnomjerno raspoređuje zrak oko kose, pomaže u smanjenju kovrčavosti i povećanju volumena. Savršena za kovrčavu i valovitu kosu, čini kovrče definiranijima.
2. Koncentrator za oblikovanje - stvara koncentrirani protok zraka, savršen za oblikovanje kose. Savršeno za precizno modeliranje pramenova. Prikladno za brzo, usmjereno sušenje i stvaranje glatkih frizura.
3. Vrh za zaglađivanje - stvara koncentriranu struju zraka, što je savršeno za zaglađivanje kose. Uzak protok zraka omogućuje vam oblikovanje jednog pramena bez utjecaja na ostatak frizure.
4. Zaglađivanje neposlušnih pramenova - vrh za zaglađivanje neposlušne kose koristi Coanda efekt - uvlači i zaglađuje pramenove, raspoređujući ih duž ostatka frizure. Savršeno za završetak vašeg stajlinga – za savršeno gladak izgled.

LED zaslon:

1. Kada LED lampica stalno svijetli, označava postavljeni način rada. Nema crvenih dioda – Hlađenje.

Brzina protoka zraka:

- Brz protok zraka
- Srednji protok zraka
- Slobodan protok zraka

Temperatura:

- Visoko
- Srednje
- Nisko

Dijagnostika

LED će treptati ako se pojavi jedan od sljedećih problema:

1. Bijele ikone – čišćenje filtera. Pogledajte odjeljak "Čišćenje" za više informacija.
2. Crvene ikone – Kontaktirajte servis.

Čišćenje [vidi stranicu 2, f3]:

1. Gurnite filter niz ručku. Filter se lako uklanja klizanjem prema dolje. Provjerite je li uređaj isključen iz napajanja - izvucite utikač iz utičnice!

2. Koristite meku krpu za uklanjanje prašine i prljavštine s mrežice filtra.
3. Koristite mekanu krpu za uklanjanje prašine i prljavštine s kućišta filtra.
4. Nakon čišćenja filtra, ponovno ga postavite. Provjerite je li filter potpuno namješten i dobro prnian nakon sastavljanja oba dijela.



Upozorenja:

1. Vrhovi su montirani magnetski
 2. Držite podalje od srčanih stimulatora, defibrilatora, kreditnih kartica i elektroničkih medija za pohranjivanje podataka.
 3. Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane osoba (uključujući djecu) s tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim nedostatkom ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako njihovu uporabu nadzire ili im daje upute osoba odgovorna za njihovu sigurnost.
 4. Nemojte koristiti ovaj proizvod u blizini vode. Ovo je osobito važno ako ga koristite u blizini kade, tuša, umivaonika ili drugih posuda s tekućinom.
 5. Nemojte prekrivati ulaz ili izlaz zraka dok uređaj radi.
 6. Ne koristite proizvod mokrim rukama i ne dopustite kontakt s vodom ili drugim tekućinama.
 7. Nemojte koristiti proizvod u bilo koju drugu svrhu osim za sušenje kose.
 8. Nemojte koristiti proizvod ako je kabel za napajanje oštećen.
- Proizvod nije otporan na padove ili udarce. Ako padne s visine ili se teško ošteti, nemojte ga koristiti.
9. Čuvajte na sigurnom, suhom mjestu, izvan dohvata djece.
 10. Nemojte koristiti ovaj uređaj ako ima oštećen kabel ili utikač, ako ne radi ispravno, ako je pao ili je uronjen u vodu.
 11. Metalni prsten otvora za izlaz i ulaz zraka može postati vruć, ne dirajte ga dok se ne ohladi.

Više informacija o proizvodu dostupno je na web stranici proizvođača na [vidi stranicu 2, f4]:

Driva:	1600 W
Motor:	110 000 rpm
Volym:	0,0041 m ³
Nominell spänning:	220 V
Bullemnivå:	87 dB
Material:	metall/plast
Kabel längd:	2,7 m
Temperaturområde:	60°C - 100°C
Luftflödeshastighetskontroll:	14,5 m/s



Säkerhet:

Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning och följ instruktionerna i den när du använder enheten.

Enhetsbeskrivning [se sida 2, f1]:

1. Indikeringslampa.
2. På/av-brytare.
3. Kall luft.
4. Temperaturinställning – 4-stegsjustering (100°C, 80°C, 60°C).
5. Inställning av luftflödeshastighet – exakt 3-stegsjustering (snabbt, medium, skonsamt luftflöde).
6. Magnetisk skyddskåpa.
7. Inbyggt filter.

Tipsbeskrivning [se sidan 2, f2]:

1. Diffuser - fördelar luften jämnt runt håret, hjälper till att minska frizz och öka volymen. Perfekt för lockigt och vågigt hår, det gör lockarna mer definierade.
2. Stylingkoncentrator - skapar ett koncentrerat luftflöde, perfekt för att styla håret. Perfekt för exakt modellering av trådar. Lämplig för snabb, riktad torkning och för att skapa smidiga frisyrer.
3. Utjämningsspets - skapar en koncentrerad luftström, som är perfekt för att jämna ut håret. Det smala luftflödet gör att du kan styla en tråd utan att påverka resten av din frisyra.
4. Utjämnning av oregerliga hårstrån - utjämningspetsen för oregerligt hår använder Coanda-effekten - det suger in och jämnar ut locken och arrangerar dem längs resten av frisuren. Perfekt för att avsluta din styling - för en perfekt slät look.

LED-display:

1. När lysdioden lyser med fast sken indikerar den inställt driftläge. Inga röda dioder - kylning.

Luftflödeshastighet:

- Snabbt luftflöde
- Medium luftflöde
- Fritt luftflöde

Temperatur:

- Hög
- Medelvärde
- Låg

Diagnostik

Lysdioden blinkar om något av följande problem uppstår:

1. Vita ikoner - Filterrengöring. Se avsnittet "Rengöring" för mer information.
2. Röda ikoner - Kontakta tjänsten.

Rengöring [se sidan 2, f3]:

1. Skjut ned filtret i handtaget. Filtret kan enkelt tas bort genom att skjuta det nedåt. Se till att enheten är bortkopplad från strömförsörjningen - dra ut kontakten ur uttaget!
2. Använd en mjuk trasa för att ta bort damm och smuts från filtermätet.

3. Använd en mjuk trasa för att ta bort damm och smuts från filterhuset.
4. Efter rengöring av filtret, sätt tillbaka det. Se till att filtret sitter ordentligt och fäster väl efter montering av båda delarna.



Varningar:

1. Spetsarna monteras magnetiskt
2. Håll dig borta från pacemakers, defibrillatorer, kreditkort och elektroniska lagringsmedia.
3. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med fysiska, sensoriska eller mentala funktionshinder eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida inte deras användning övervakas eller instrueras av en person som ansvarar för deras säkerhet.
4. Använd inte denna produkt nära vatten. Detta är särskilt viktigt om du använder den nära ett badkar, dusch, handfat eller andra behållare med vätska.
5. Täck inte över luftintaget eller utloppet medan apparaten är igång.
6. Använd inte produkten med våta händer och tillåt inte kontakt med vatten eller andra vätskor.
7. Använd inte produkten för något annat ändamål än att torka håret.
8. Använd inte produkten om nätsladden är skadad.
Produkten är inte fall- eller stöttålig. Om den faller från en höjd eller är allvarligt skadad, använd den inte.
9. Förvara på en säker, torr plats, utom räckhåll för barn.
10. Använd inte denna apparat om den har en skadad sladd eller kontakt, inte fungerar korrekt, har tappats eller nedsänkts i vatten.
11. Metallringen på luftutloppet och luftinloppet kan bli varma, rör den inte förrän den har svalnat.

Mer information om produkten finns på tillverkarens hemsida på [se sidan 2, f4]:

Magt:	1600 W
Motor:	110.000 rpm
Bind:	0,0041 m ³
Nominel spænding:	220V
Støjniveau:	87dB
Materiale:	metal/plast
Kabel længde:	2,7m
Temperaturområde:	60°C - 100°C
Luftstrømhastighedskontrol:	14,5 m/s



Sikkerhed:

Før du bruger produktet, skal du læse denne brugsanvisning og følge instruktionerne deri, når du bruger enheden.

Enhedsbeskrivelse [se side 2, f1]:

1. Indikatorlys.
2. Tænd/sluk-knap.
3. Kold luft.
4. Temperaturindstilling – 4-trins justering (100°C, 80°C, 60°C).
5. Indstilling af luftstrømhastighed – præcis 3-trins justering (hurtig, medium, blid luftstrøm).
6. Magnetisk beskyttelsesdæksel.
7. Indbygget filter.

Tipbeskrivelse [se side 2, f2]:

1. Diffuser - fordeler luften jævnt rundt i håret, hjælper med at reducere krus og øge volumen. Perfekt til krøllet og bølget hår, det gør krøllerne mere definerede.
2. Stylingkoncentrator - skaber en koncentreret luftstrøm, perfekt til styling af hår. Perfekt til præcis modellering af tråde. Velegnet til hurtig, retningsbestemt tørring og til at skabe glatte frisurer.
3. Glattepsids - skaber en koncentreret luftstrøm, som er perfekt til at udglatte hår. Den smalle luftstrøm giver dig mulighed for at style en tråd uden at påvirke resten af din frisure.
4. Udglatning af uregerlige lokker - udglatningsspiden til uregerligt hår bruger Coanda-effekten - den suger ind og udglatte lokkerne, og arrangerer dem langs resten af frisuren. Perfekt til at afslutte din styling – for et perfekt glat look.

LED display:

1. Når LED'en lyser konstant, angiver den den indstillede driftstilstand. Ingen røde dioder - Køling.

Luftstrømhastighed:

- Hurtig luftstrøm
- Middel luftstrøm
- Fri luftstrøm

Temperatur:

- Høj
- Middel
- Lav

Diagnostik

LED'en blinker, hvis et af følgende problemer opstår:

1. Hvide ikoner – Filterrensning. Se afsnittet "Rengøring" for mere information.
2. Røde ikoner – Kontakt service.

Rengøring [se side 2, f3]:

1. Skub filteret ned i håndtaget. Filteret kan nemt fjernes ved at skubbe det nedad. Sørg for, at enheden er afbrudt fra strømforsyningen - tag stikket ud af stikkontakten!
2. Brug en blød klud til at fjerne støv og snavs fra filternettet.
3. Brug en blød klud til at fjerne støv og snavs fra filterhuset.

4. Efter rengøring af filteret skal du geninstallere det. Sørg for, at filteret sidder helt fast og klæber godt efter, efter at begge dele er samlet.



Advarsler:

1. Spidserne monteres magnetisk
2. Hold dig væk fra pacemakere, defibrillatorer, kreditkort og elektroniske lagermedier.
3. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller mangel på erfaring og viden, medmindre deres brug er overvåget eller instrueret af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
4. Brug venligst ikke dette produkt i nærheden af vand. Dette er især vigtigt, hvis du bruger det i nærheden af et badekar, bruser, håndvask eller andre beholdere med væske.
5. Tildæk ikke luftindtaget eller -udtaget, mens apparatet er i drift.
6. Brug ikke produktet med våde hænder og tillad ikke kontakt med vand eller andre væsker.
7. Brug ikke produktet til andre formål end at tørre dit hår.
8. Brug ikke produktet, hvis netledningen er beskadiget.
9. Produktet er ikke fald- eller stødbestandigt. Hvis det falder fra en højde eller er alvorligt beskadiget, må det ikke bruges.
10. Opbevares på et sikkert, tørt sted, utilgængeligt for børn.
11. Brug ikke dette apparat, hvis det har en beskadiget ledning eller stik, ikke fungerer korrekt, er blevet tabt eller nedsænket i vand.
11. Metalringen på luftudtaget og -indtaget kan blive varme, rør den ikke, før den er kølet af.

Mere information om produktet er tilgængelig på producentens hjemmeside på [se side 2, f4]:

Stroom:	1600 W
Motor:	110.000 tpm
Volume:	0,0041 m ³
Nominale spanning:	220V
Geluidsniveau:	87dB
Materiaal:	metaal / kunststof
Kabellengte:	2,7m
Temperatuurbereik:	60°C - 100°C
Regeling van de luchtstroomsnelheid:	14,5 m/s

Beveiliging:

Lees voor gebruik van het product deze gebruiksaanwijzing en volg de daarin vermelde instructies bij het gebruik van het apparaat.

Apparaatbeschrijving [zie pagina 2, f1]:

1. Indicatielampje.
2. Aan/uit-schakelaar.
3. Koude lucht.
4. Temperatuurstelling – 4-staps aanpassing (100°C, 80°C, 60°C).
5. Instelling van de luchtstroomsnelheid – nauwkeurige aanpassing in 3 stappen (snel, gemiddeld, zachte luchtstroom).
6. Magnetische beschermhoes.
7. Ingebouwde filter.

Tipbeschrijving [zie pagina 2, f2]:

1. Diffuser - verdeelt de lucht gelijkmatig over het haar, waardoor pluis wordt verminderd en het volume toeneemt. Ideaal voor krullend en golvend haar. Geeft krullen meer definitie.
2. Stylingconcentrator - creëert een geconcentreerde luchtstroom, perfect voor het stylen van haar. Ideaal voor het nauwkeurig modelleren van strengen. Geschikt voor snel, gericht drogen en het creëren van gladde kapsels.
3. Gladmakende punt - creëert een geconcentreerde luchtstroom, wat perfect is voor het gladmaken van haar. Dankzij de smalle luchtstroom kunt u één lok stylen zonder dat dit invloed heeft op de rest van uw kapsel.
4. Onhandelbaar haar gladstrijken - de gladmakende tip voor onhandelbaar haar maakt gebruik van het Coanda-effect: het zuigt de lokken op en maakt ze glad, waardoor ze langs de rest van het kapsel vallen. Perfect om uw styling af te maken – voor een perfect gladde look.

LED-scherm:

1. Wanneer de LED continu brandt, geeft dit de ingestelde bedrijfsmodus aan. Geen rode diodes – Koeling.

Luchtstroomsnelheid:

- Snelle luchtstroom
- Gemiddelde luchtstroom
- Vrije luchtstroom

Temperatuur:

- Hoog
- Gemeen
- Laag

Diagnostiek

De LED knippert als een van de volgende problemen optreedt:

1. Witte pictogrammen – Filterreiniging. Zie het gedeelte 'Reinigen' voor meer informatie.
2. Rode pictogrammen – Neem contact op met de service.

Reinigen [zie pagina 2, f3]:

1. Schuif het filter langs de handgreep naar beneden. U kunt het filter eenvoudig verwijderen door het naar beneden te schuiven. Zorg ervoor dat het apparaat losgekoppeld

is van de stroomvoorziening: haal de stekker uit het stopcontact!

2. Gebruik een zachte doek om stof en vuil van het filtergaas te verwijderen.

3. Gebruik een zachte doek om stof en vuil van de filterbehuizing te verwijderen.

4. Nadat u het filter hebt schoongemaakt, plaatst u het terug. Zorg ervoor dat het filter goed vastzit en goed vastzit nadat u beide onderdelen hebt gemonteerd.

Waarschuwingen:

1. De punten zijn magnetisch gemonteerd

2. Houd het apparaat uit de buurt van pacemakers, defibrillatoren, creditcards en elektronische opslagmedia.

3. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij het gebruik ervan onder toezicht staat of onder instructies van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

4. Gebruik dit product niet in de buurt van water. Dit is vooral belangrijk als u het apparaat gebruikt in de buurt van een badkuip, douche, wastafel of andere vloeistofreservoirs.

5. Dek de luchtinlaat of -uitlaat niet af terwijl het apparaat in werking is.

6. Gebruik het product niet met natte handen en zorg ervoor dat het niet in contact komt met water of andere vloeistoffen.

7. Gebruik het product uitsluitend voor het drogen van uw haar.

8. Gebruik het product niet als het netsnoer beschadigd is.

Het product is niet val- of schokbestendig. Als het van grote hoogte valt of ernstig beschadigd is, mag u het niet meer gebruiken.

9. Bewaar op een veilige, droge plaats, buiten bereik van kinderen.

10. Gebruik dit apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is, niet goed functioneert, is gevallen of in water is ondergedompeld.

11. De metalen ring van de luchtinlaat en -uitlaat kan heet worden. Raak deze niet aan totdat deze is afgekoeld.

Meer informatie over het product is beschikbaar op de website van de fabrikant [zie pagina 2, f4]:

Güç:	1600W
Motor:	110.000 devir/dakika
Hacim:	0,0041 m ³
Nominal voltaj:	220V
Gürültü seviyesi:	87dB
Malzeme:	metal / plastik
Kablo uzunluğu:	2,7m
Sıcaklık aralığı:	60°C - 100°C
Hava akış hızı kontrolü:	14,5 m/sn

Güvenlik:

Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyunuz ve cihazı kullanırken bu kılavuzda yer alan talimatlara uyunuz.

Cihaz açıklaması [bkz. sayfa 2, f1]:

1. Gösterge ışığı.
2. Açma/kapama düğmesi.
3. Soğuk hava.
4. Sıcaklık ayarı – 4 kademeli ayar (100°C, 80°C, 60°C).
5. Hava akış hızı ayarı – hassas 3 kademeli ayarlama (hızlı, orta, yumuşak hava akışı).
6. Manyetik koruyucu kapak.
7. Dahili filtre.

İpucu açıklaması [sayfa 2, f2'ye bakın]:

1. Difüzör - Saçın etrafına havayı eşit şekilde dağıtır, kabarıklığı azaltmaya ve hacmi artırmaya yardımcı olur. Kıvrık ve dalgalı saçlar için idealdir, bukleleri daha belirgin hale getirir.
2. Şekillendirme yoğunlaştırıcısı - Saçları şekillendirmek için mükemmel olan yoğunlaştırılmış bir hava akışı yaratır. Tellerin hassas bir şekilde modellenmesi için mükemmeldir. Hızlı, yönlendirilmiş kurutma ve pürüzsüz saç modelleri oluşturmak için uygundur.
3. Düzleştirici uç - Saçları düzleştirmek için mükemmel olan yoğun bir hava akımı yaratır. Dar hava akışı, saçınızın geri kalanını etkilemeden tek bir tutamını şekillendirmenize olanak tanır.
4. Düzensiz saç tutamlarını düzeltme - Düzensiz saçlar için düzeltme ucu Coanda etkisini kullanır - tutamları içeri çeker ve düzeltir, bunları saç stilinin geri kalanı boyunca düzenler. Saç stilinizi tamamlamak için mükemmeldir - kusursuz pürüzsüz bir görünüm için.

LED ekran:

1. LED sürekli yanıyorsa ayarlanan çalışma modunu gösterir. Kırmızı diyot yok – Soğutma.

Hava akış hızı:

- Hızlı hava akışı
- Orta hava akışı
- + Serbest hava akışı

Sıcaklık:

- Yüksek
- Anlam
- Düşük

Tanımlama

Aşağıdaki sorunlardan biri meydana gelirse LED yanıp sönecektir:

1. Beyaz simgeler – Filtre temizliği. Daha fazla bilgi için "Temizlik" bölümüne bakın.
2. Kırmızı simgeler – Servisle iletişime geçin.

Temizlik [bkz. sayfa 2, f3]:

1. Filtreyi kulpattan aşağı doğru kaydırın. Filtreyi aşağıya doğru kaydırarak kolayca çıkarabilirsiniz. Cihazın elektrik bağlantısının kesilmiş olduğundan emin olun - fişini prizden çekin!

2. Filtre ağındaki tozu ve kiri temizlemek için yumuşak bir bez kullanın.
3. Filtre gövdesindeki tozu ve kiri yumuşak bir bezle temizleyin.
4. Filtreyi temizledikten sonra tekrar takın. Her iki parçayı birleştirdikten sonra filtrenin tam olarak oturduğundan ve iyi yapıştığından emin olun.

Uyarılar:

1. Uçlar manyetik olarak monte edilmiştir.
2. Kalp pillerinden, defibrilatörlerden, kredi kartlarından ve elektronik depolama araçlarından uzak durun.
3. Bu cihaz, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelli veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından denetlenmediği veya talimat verilmediği sürece kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
4. Lütfen bu ürünü suyun yakınında kullanmayınız. Özellikle küvet, duş, lavabo veya sıvı dolu diğer kapların yakınında kullanılıyorsa bu durum daha da önemlidir.
5. Cihaz çalışırken hava giriş veya çıkışını kapatmayınız.
6. Ürünü ıslak elle kullanmayınız ve su veya başka sıvılarla temas ettirmeyiniz.
7. Ürünü saçınızı kurutmanın dışında başka bir amaçla kullanmayınız.
8. Güç kablosu hasarlı ise ürünü kullanmayın.
Ürün düşmeye ve darbeye dayanıklı değildir. Yüksekten düşerse veya ciddi şekilde hasar görürse kullanmayın.
9. Çocukların erişemeyeceği, güvenli ve kuru bir yerde saklayınız.
10. Kablo veya fişi hasarlıysa, düzgün çalışmıyorsa, düşürülmüşse veya suya batırılmışsa bu cihazı çalıştırmayın.
11. Hava çıkış ve girişinin metal halkası ısınabilir, soğuyana kadar dokunmayın.

Ürün hakkında daha fazla bilgi üreticinin web sitesinde mevcuttur. [sayfa 2, f4'e bakınız]:

мощност:	1600 W
Двигател:	110 000 оборота в минута
Обем:	0,0041 m ³
Номинално напрежение:	220V
Ниво на шум:	87dB
материал:	метал / пластмаса
Дължина на кабела:	2,7м
Температурен диапазон:	60°C - 100°C
Контрол на скоростта на въздушния поток:	14,5 m/s



сигурност:

Преди да използвате продукта, прочетете това ръководство с инструкции и следвайте инструкциите, съдържащи се в него, когато използвате устройството.

Описание на устройството [вижте страница 2, f1]:

1. Светлинен индикатор.
2. Ключ за включване/изключване.
3. Студен въздух.
4. Настройка на температурата – 4-степенна настройка (100°C, 80°C, 60°C).
5. Настройка на скоростта на въздушния поток – прецизна 3-степенна настройка (бърз, среден, лек въздушен поток).
6. Магнитно защитно покритие.
7. Вграден филтър.

Описание на съвета [вижте страница 2, f2]:

1. Дифузер - разпределя въздуха равномерно около косата, като помага за намаляване на къдренето и увеличаване на обема. Перфектен за къдрава и вълниста коса, той прави къдриците по-дефинирани.
2. Стилизиращ концентратор - създава концентриран въздушен поток, идеален за оформяне на косата. Перфектен за прецизно моделиране на кичури. Подходящ за бързо, насочено сушене и създаване на гладки прически.
3. Изглаждащ връх - създава концентрирана струя въздух, която е идеална за изглаждане на косата. Тесният въздушен поток ви позволява да оформите един кичур, без да засяга останалата част от вашата прическа.
4. Изглаждане на непокорни кичури – изглаждащият накрайник за непокорна коса използва ефекта Коанда – всмуква и изглажда кичурите, като ги подрежда по протежение на останалата част от прическата. Перфектен за завършване на вашия стайлинг – за идеално гладък външен вид.

LED дисплей:

1. Когато светодиодът свети непрекъснато, това показва зададения режим на работа. Без червени диоди – Охлаждане.

Скорост на въздушния поток:

- Бърз въздушен поток
- – Среден въздушен поток
- – Свободен въздушен поток

температура:

- Висока
- Средно
- – Ниска

Диагностика

Светодиодът ще мига, ако възникне един от следните проблеми:

1. Бели икони – Почистване на филтъра. Вижте раздела "Почистване" за повече информация.
2. Червени икони – Свържете се със сервиза.

Почистване [вижте страница 2, f3]:

1. Плъзнете филтъра надолу по дръжката. Филтърът може лесно да се отстрани чрез плъзгане надолу. Уверете се, че устройството е изключено от захранването - извадете щепсела от контакта!

2. Използвайте мека кърпа, за да отстраните праха и мръсотията от филтърната мрежа.

3. Използвайте мека кърпа, за да отстраните праха и мръсотията от корпуса на филтъра.

4. След като почистите филтъра, поставете го отново. Уверете се, че филтърът е легнал напълно и залепва добре след сглобяването на двете части.

Предупреждения:

1. Накрайниците се монтират магнитно

2. Пазете от пейсмейкъри, дефибрилатори, кредитни карти и електронни носители.

3. Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с физически, сетивни или умствени увреждания или липса на опит и знания, освен ако употребата им не е наблюдавана или инструктирана от лице, отговорно за тяхната безопасност.

4. Моля, не използвайте този продукт близо до вода. Това е особено важно, ако го използвате близо до вана, душ, мивка или други контейнери с течност.

5. Не покривайте входа или изхода на въздуха, докато уредът работи.

6. Не използвайте продукта с мокри ръце и не допускате контакт с вода или други течности.

7. Не използвайте продукта за други цели освен за изсушаване на косата.

8. Не използвайте продукта, ако захранващият кабел е повреден.

Продуктът не е устойчив на падане или удар. Ако падне от високо или се повреди сериозно, не го използвайте.

9. Съхранявайте на безопасно и сухо място, недостъпно за деца.

10. Не работете с този уред, ако има повреден кабел или щепсел, не работи правилно, е бил изпускан или потопен във вода.

11. Металният пръстен на изходния и входния отвор за въздух може да се нагорещи, не го докосвайте, докато не изстине.

Повече информация за продукта можете да намерите на сайта на производителя на [вижте страница 2, f4]:



طو 1600	توق:
ققي قدلا ي ف 110,000	لكرجم
بع كم رتم 0.0041	برادقم
تلوف 220	ي:م سالا دهمجلا
لبي سيد 87	ناضو سالا يوتسم
كيت سالا بل / ن دعمل	تدام
رتم 2.7	لبل كالا لوط
قويؤم ةجرد 100 - قويؤم ةجرد 60	تزارجل ةجرد قاطن
تام 14.5	ناوهلا قفدت ةعرس ي ف مكحتلا

تقيا م:
ز. لهجلا م ادختسا دنع هي ف ةدراولا تامي لعتلا عبتا واذ ه تامي لعتلا لي دل ارقا ،جنتنملا م ادختسا لبق

(f1: 2 ةحفصلا رظنا) زاهجلا فصوصو

1. موضلا رشؤم.
2. فاقلا لالا ي غشتلا جاتفم.
3. درابلا ناوهلا.
4. (قويؤم ةجرد 60. قويؤم ةجرد 80. قويؤم ةجرد 100) تاوطخ ع برأب لي دعت - تزارجل ةجرد طبض.
5. (فيل طل ،طسوت ،عيرس ناوه قفدت) تاوطخ ثال ثب ققي د لي دعت - ناوهلا قفدت ةعرس طبض.
6. سيطانم قيا م عاطغ.
7. جدم رتلف.

(f2: 2 ةحفصلا رظنا) ةج صي نلا فصوصو

1. جومتملا و د عجملا ر ع ش ل ل ي ل ا ث م . م ج ح ل ة د ا ي ز و د ع ج ت ل ل ل ي ل ق ت ي ل ع د ع ا ي م ، ر ع ش ل ل و ح ي و ا س ت ل ا ب ناوهلا ع ز و ي - ر ش ا ن ل ا . ا ح و و ر ث ك ا ر ع ش ل ا ت ا د ي ع ج ت ل ع و ج ي و
2. ف ي ف ج ت ل ل ب س ا ن م ، ط و ي خ ل ل ق ق ي ق د ل ا ة ج ذ م ن ل ل ق ي ل ا ث م . ر ع ش ل ا ف ي ف ص ت ل ي ل ا ث م ، ب ك ر م ناوه ق ف د ت ق ل خ ي - ف ي ف ص ت ل ا ز ك ر م . ة م ق ن ر ع ش ت ا ح ا ي ر س ت ا ش ن ا و ا ه ا ج ت ا ل و ع ي ر س ل ا
3. ق ل ص خ ف ي ف ص ت ب ق ي ض ل ا ناوهلا ق ف د ت ل ل ج م س ي . ر ع ش ل ا م ي ع ن ت ل ي ل ا ث م و هو ، ناوهلا ن م ب ك ر م ك ر ي ت ق ل خ ي - م ي ع ن ت ل ا ف ر ط . ل ن ر ع ش ة ف ي ف ص ت ق ي ق ب ي ل ع ر ي ت ا ت ل ا ن و د ة د ح ا و
4. ت ا ل ص خ ص ت م ي و ه ف - ا ن ا و ك ر ي ث ل ت م ط ت ن م ل ا ر ي غ ر ع ش ل ل م ي ع ن ت ل ا ف ر ط م د خ ت س ي - ة م ط ت ن م ل ا ر ي غ ر ع ش ل ا ت ا ل ص خ م ي ع ن ت . ا ه ا م م ع ن ر ه ظ م ي ل ع ل و ص ج ل ل - ك ر ع ش ف ي ف ص ت ل ا م ا ل ا ة ق ي ل ا ث م ، ر ع ش ل ا ة ف ي ف ص ت ق ي ق ب ل و ط ي ل ع ا ه ب ت ر ي و ا ه م ع ن ي و ر ع ش ل

LED: ةشاش

يدي ربت - ارمج تائي انث دجوي ال ، ددجمل لئ غشتلا عضو لئ ريشي اذهف ، برمتسم لكشب LED رشؤم عيضي امدنع . 1.

- ناوهلا قفدت ةعرس
عيرس ناوه قفدت -
طسوت م ناوه قفدت -
رجلا ناوهلا قفدت -

تزارج ةجرد
ي ل ا ع -
د ص ق ي -
ل ي ل ق ي -

صيرخشلا

تقيا لياتلا تالك شمل ا دح ل شودج قلا ح ي ف LED رشؤم ضموي س
ت ا م ا و ل ع م ل ا ن م د ي ز م ي ل ع ل و ص ج ل ل " ق ي ط ن ت ل ا " م س ق ع ج ا ر ر ت ل ف ل ا ف ي ظ ن ت - ا ض ا ي ب ل ا ز و م ر ل ا . 1
ة م د خ ل ا ب ل ص ت - ا ر م ج ل ز و م ر ل ا . 2

(f3: 2 ةحفصلا رظنا) فيظننتلا

1. ل ص ف ن م د ك ا ت . ل ف س ا ل ا ي ل ا ه ك ر ي ج ت ق ي د ط ن ع ق ل و ه س ب ر ت ل ف ل ا ق ل ا ز ا ن ك م . ض ب ق م ل ا ل ف س ا ل ا ي ل ا ر ت ل ف ل ا ل ك ي ر ح ت ب ق . ا ب س ق م ل ا ن م س ب ا ق ل ا ق ل ا ز ا ب ق - ق ق ا ط ل ا ر د ص م ن ع ز ا ه ج ل ا
2. ر ت ل ف ل ا ة ك ب ش ن م خ ا س و ا ل و ر ا ب غ ل ا ق ل ا ز ا ل ة م ع ن ش ا م ق ع ط ق م د خ ت س ا .
3. ر ت ل ف ل ا ف ا ل غ ن م خ ا س و ا ل و ر ا ب غ ل ا ق ل ا ز ا ل ة م ع ن ش ا م ق ع ط ق م د خ ت س ا .
4. ا ل ك ع ي م ج ت د ع ب ل ك ي ج ه ت ا ب و ل م ا ك ل ك ش ب ر ت ل ف ل ا ت ي ب ت ن م د ك ا ت . ه ت ي ب ت ت ة د ا ع ا ب م ق ، ر ت ل ف ل ا ف ي ظ ن ت د ع ب . ن ي ا ز ج ل ا

کيس طان غم فارطالان تيب ثت مټي 1.

2. ټي نور تکلانان نيزخت لال طيسو و، نام تالان تاقاطبو، ناف چرلا ټلازا ټزه چاوب لقلان تابرض ميظنت ټزه چان دعتبا.
3. اوتيل قعل او ټيس حال او ټيس حال تاقاعال يوډ (الفطالان لکډ ي فام) صاخشالان لبق نم زهچال اذه مادختس اوصقي ال.
4. مه تمالس نغ لووس صخش لبق نم مههيجوت او مه مادختس ايلغ فلورالان مټي مل ام، ټفر عمل او قربخال ايلان نورقتفي نيزدلا او امادختس ايلان صوح نم برقلاب همادختس تانک اډا صاخ لکشب مهم اذهو، عامالان نم برقلاب چت نملان اذه مادختس امدع ي چري.
5. لئوس ايلغ يوتحت يرخ تايواچ ي او اوضوال او شدلا.
6. زهچال ليرغشت اناشا اووهال چرخم او لخدم ټي طغتب مټي ال.
7. يرخالان لئوسال او عامالان هتسمالان مټي جهرت الو ټللم يديان چت نملان مادختس ال.
8. ليرغش في فچت ريغ رخا ضرغ يال چت نملان ي مادختس ال.
9. لقلان ققاطالان لکس ناک اډا چت نملان مادختس ال.
10. همادختس ال، غلاب ررضل هضرعت او غفترم ناک نم هطوقس ټلاچ ي، تامدصل او اوطوقسلل موقم ريغ چت نملان.
11. لال فطالان لوانتم نغ کي عې فاجو نم اناکم ي ف هنيزختب مټي.
12. عامالان ي ف رمغ او طقس اډا او جي حص لکشب لم عي ال ناک اډا او اقلان هسبال او اهکلس ناک اډا زهچال اذه ليرغشتب مټي ال.
13. درېت يتح لهسملت الف، قنخاس اووهال لخدمو چرخم ټي نغملان ټقلجلان چبصت دق.

ي لعل ټعنصمالان ټکرشلان عقوم ايلغ ټرفوتم چت نملان لوح تامولعملان نم ديزم
[2، f4] (ټحفصالان رظنا)



[PL] Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu produktu. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska. Prawidłowe obchodzenie się w gospodarstwie domowym ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym oraz bateriami i akumulatorami pozytywnie przyczynia się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory można zwrócić w lokalnych punktach selektywnego zbierania odpadów. Dystrybutor obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w punkcie sprzedaży, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt sprzedawany. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony. Dystrybutor prowadzący jednostkę handlu detalicznego o powierzchni sprzedaży w rozumieniu art. 2 pkt 19 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wynoszącej co najmniej 400 m² poświęconej sprzedaży sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych, jest obowiązany do nieodpłatnego przyjęcia w tej jednostce lub w jej bezpośredniej bliskości zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych, którego żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 cm, bez konieczności zakupu nowego sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych. Produkt został wprowadzony do obrotu po dn. 13 sierpnia 2005 r.

[EN] Used electrical and electronic equipment and batteries and accumulators must not be mixed with other waste. This is indicated by the crossed-out bin symbol on the product packaging. Electrical and electronic equipment and batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components that are harmful to the environment and human health. Improper handling or damage to them may result in damage to health or environmental pollution. Correct handling of used electrical and electronic equipment and batteries and accumulators in the household contributes positively to the reuse and recovery, including recycling, of used equipment. Used electrical and electronic equipment and batteries and accumulators can be returned to local selective waste collection points. The distributor is obliged to collect used equipment from households free of charge at the point of sale, provided that the used equipment is of the same type and has performed the same functions as the equipment sold. A distributor, when delivering household equipment to a purchaser, is obliged to take back used household equipment free of charge at the place of delivery of such equipment, provided that the used equipment is of the same type and has performed the same functions as the equipment delivered. A distributor running a retail outlet with a sales area within the meaning of art. 2 item 19 of the Act of 27 March 2003 on spatial planning and development of at least 400 m² devoted to the sale of household equipment, is obliged to accept, free of charge, in that outlet or in its immediate vicinity used household equipment, none of the external dimensions of which exceeds 25 cm, without the need to purchase new household equipment. The product was introduced to the market after 13 August 2005.



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że produkt IonBoost Hair jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dn. 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia, oraz dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem. Pełna treść deklaracji zgodności dostępna jest pod adresem internetowym:

[EN] Summary declaration of conformity: The manufacturer declares, under its sole responsibility, that the IonBoost Hair product complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment intended for use within specified voltage limits, and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances. The full text of the declaration of conformity is available at the following website:

Importer: Beautifly Sp. z o.o., Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska

Model: IonBoost Hair

Made in China.

SN: 4255903003703143

Marka: Beautifly

e-mail: serwis@beautifly.eu